Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag, den 20. Juni 1968
Berne, jeudi 20 juin 1968

1335

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 142

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 142 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Transfert d'un portefeuille d'assurances. – Uebertragung eines Versicherungsbestandes. – Trasferimento d'un portafoglio d'assicurazioni.
Bellevue-Palace Grand Hotel & Bernerhof AG., Bern.
Dr. Schaefer AG., Gossau.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Antwort von Herrn Bundesrat Schaffner im Nationalrat, vom 12. Juni 1968, auf eine Anfrage von Herrn Nationalrat Bieri, Zürich, betreffend Neuentwicklungen auf dem Integrationsgebiet gegenüber der im Geschäftsbericht des EVD für 1967 geschilderten Lage.
Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1968.
Anerkannte Revisionsstellen für Kapitalreduktionen (5. Nachtrag). – Institutions de revision reconnues pour les cas de réduction du capital social (5e supplément). – Uffici di revisione riconosciuti per la riduzione del capitale sociale (5o complemento).
Kantonale Depositenstellen (8. Nachtrag). – Offices cantonaux de consignation (8e supplément). – Casse cantonali di depositi (8ocomplemento).
République du Sénégal: Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes.
République algérienne: Modification du tarif douanier.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Die «Volkswirtschaft» Mai 1968.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Avis

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Vaud, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Die in Nr. 129 des SHAB. vom 5. 6. 1968 veröffentlichte Eintragung betreffend **Schweizerischer Grosshandelsverband der sanitären Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** in Zürich 1, die damals bereits gemäss Art. 117, Abs. III HRV gestrichen war, ist am 18. Juni 1968 neu vorgenommen worden; sie lautet wiederum: **Schweizerischer Grossbandelsverband der sanitären Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,** in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 3. 10. 1966, S. 3090). Die Gesellschafterversammlung vom 21. September 1967 hat die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 140 000 wurde auf Fr. 160 000 erhöht. Neue Gesellschafter, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, sind die Aktiengesellschaften «Baumaterial AG Thun», in Thun, und «Richner AG», in Aarau. Hans Siebenmann ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden Dr. Hans Bosshard, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit dem Geschäftsführer Walter Ringgenberg.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

12. Juni 1968.
Aktiengesellschaft Ernst Geiser, Landesprodukte, in Langenthal, Handel mit Landesprodukten aller Art (SHAB. Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1312). Als neues Mitglied der Verwaltung ist gewählt worden: Fokke Hettema, holländischer Staatsangehöriger, in Leeuwarden (NL). Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau Bern

10. Juni 1968. Teppiche usw.
Tewaco, Maria Suter, in Bern. Inhaberin der Firma ist Maria M. Suter-Kurth, von Kölliken, in Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes Willi W. Suter, in Gütertrennung lebend. Handel mit Teppichen und Wäscheausstеuern. Freiburgstrasse 433.

10. Juni 1968.
Genossenschaftsapotheke Bern, in Bern (SHAB. Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1571). In der Delegiertenversammlung vom 19. März 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt nun: Betrieb von unter der Leitung patentierter Apotheker stehenden Apotheken, unter anderem auch der «Apotheke Freudenberg». Neues Geschäftsdomizil: Giacomettistrasse 15.

11. Juni 1968.
Wohnungsagentur Reichen, in Bern, Vermittlung von Wohnungen und Zimmern (SHAB. Nr. 102 vom 2. 5. 1968 S. 940). Neues Geschäftsdomizil: Waisenhausplatz 25.

11. Juni 1968. Bank.
Armand v. Ernst & Cie., in Bern, Banquiers, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3798). Der Kommanditär Dr. Edgar H. Brunner, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Annemarie geb. Gossweiler, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Seine Kommandite von Fr. 500 000 ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Urs P. Gysin, von Oltingen, Hans Egli, von Trub, Rudolf Urech, von Hallwil, alle in Bern, und Ueli Gasser, von und in Belp.

11. Juni 1968.
Parquet & Holzbau A.G. Bern (Parqueterie et Constructions en bois S.A. Berne), in Bern (SHAB. Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 39). Hans Beer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind gewählt worden: Alfred Kummer als Präsident (bisher Vizepräsident); Eduard Paul Cardinaux, von Bern und Palézieux, in Bern (bisher Mitglied), als Vizepräsident, und Hans Keller, von Schlosswil, in Bern, als neues Mitglied des Verwaltungsrates. Alfred Kummer, Präsident, und Eduard Paul Cardinaux, Vizepräsident, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Einzelunterschrift von Alfred Kummer ist erloschen.

11. Juni 1968.
Baugesellschaft Villettenmatt-Schwarztorstrasse A.G., in Bern (SHAB. Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2976). Esther Fasel geb. Stoll, von Tafers, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden; sie führt die Unterschrift nicht. Max Maibach, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift.

11. Juni 1968.
Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. Aktiengesellscbaft (Fabrique de machines Winkler, Fallert & Co. Société Anonyme) (Fabbrica di macchine Winkler, Fallert e Ci Società anonima) (Engineering Works Winkler, Fallert & Co. incorporated), in Bern (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1968, S. 253). Dr. Riccardo Motta, von Airolo, in Sorengo, und die Direktorin Dr. Ursula Wirz wurden neu in den Verwaltungsrat gewählt. Dr. Riccardo Motta führt die Unterschrift nicht; Dr. Ursula Wirz zeichnet als Mitglied des Verwaltungsrates und als Direktorin weiterhin kollektiv zu zweien. Dr. Ernst Ganz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

11. Juni 1968.
Gewerbehaus Bethlebemacker AG, in Bern. Mit Statuten vom 17. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung, Verwaltung und Betrieb bzw. Vermietung und Verpachtung eines Gewerbehauses auf dem Bethlehemacker sowie anderer industrieller Bauten. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 37 500 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einwohnergemeinde Bern und Rosa Messerli-Stähli, in Bern-Bümpliz, zu erwerben: Ein Baurecht auf einem Landstück von etwa 9000 m² im Bethlehemacker für mindestens 30 Jahre zu einem Baurechtszins von höchstens Fr. 10/m², Grundrente jährlich revidierbar. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Ludwig Meyer, von und in Bern, Präsident; Werner Messerli, von Kaufdorf, in Köniz; Fritz Wälti-Messerli, von Rüderswil, in Aarberg; Kurt Messerli, von Kaufdorf, in Bern; Gaston Buffat, von Vuarrens, in Bern; Hans Arni, von Bern und Lüterswil, in Bern. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bottigenstrasse 6 (bei Dr. Ludwig Meyer).

Bureau Biel

11. Juni 1968. Restaurant.
H. Rawyler-Jenny, in Biel, Betrieb des Restaurants Coq d'Or (SHAB. Nr. 265 vom 13. 11. 1964, S. 3422). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. Juni 1968. Radio- und Grammoartikel.
Alexia Röthlisberger-Ackermann, in Biel, Handel mit Radio- und Grammoartikeln (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1960, S. 2658). Die Inhaberin Alexia Röthlisberger geb. Ackermann wohnt nun in Nidau. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 48.

11. Juni 1968.
Ersparniskasse Biel (Caisse d'Epargne de Bienne), in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 602). Die Prokura von Hans Kunz ist erloschen.

11 juin 1968.
La Revue de Madame S.A., à Bienne, édition de revues et de publications de tous genres et leur diffusion (FOSC. du 16. 12. 1964, Nº 293, p. 3771). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 juin 1968, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Publipress S.A. Bienne (Publipress A.G. Biel) Publipress Ltd Bienne).** Elle a modifié ses statuts en conséquence. Nouvelle adresse: Rue Centrale 31.

12 juin 1968. Café-Restaurant-Bar.
Max Mabon, à Bienne. Le chef de la maison est Max Mahon, de Beurnevesin, à Bienne. Exploitation du Café-Restaurant-Bar de la Fontaine. Rue Centrale 17.

Bureau Büren an der Aare

Nachtrag.
Silena A.G., in Büren an der Aare (SHAB. Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1242). Der bisherige Präsident Walter Schwab-Feller ist jetzt einziges Verwaltungsratsmitglied; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

Bureau Burgdorf

10. Juni 1968.
Genossenschaft der Wasserkraftwerkbesitzer von Burgdorf, in Burgdorf (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1966, S. 326). Vizepräsident Werner Buri und die Mitglieder Max Loosli und Dr. Kurt Eiberle sind aus der Verwaltung ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Sekretär Hermann Dür ist nun Vizepräsident. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Theo Blättler, von Hergiswil NW, in Burgdorf, als Sekretär; Ernst Frank, von Gadmen, in Burgdorf, und Jaques Schneider, von Basel, in Burgdorf, als Mitglieder. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit einem andern Mitglied der Verwaltung.

Bureau de Delémont

12 juin 1968. Boulangerie, pâtisserie.
André Mercerat, à Delémont. Chef de la maison: André Mercerat, de Champoz BE, à Delémont. Boulangerie-pâtisserie. Rue de l'Hôpital 26.

12 juin 1968. Peinture en bâtiments.
André Pozzi, à Delémont. Chef de la maison: André Pozzi, de Wynigen, à Delémont. Entreprise de peinture en bâtiments. Place de la Gare 25.

12 juin 1968. Bétail.
Robert Oppliger, à Delémont. Chef de la maison: Robert Oppliger, de Röthenbach i. E., à Delémont. Commerce du gros et petit bétail. Rue du Voirnet 27.

Bureau Laufen

10. Juni 1968.
Heinrich Schnell-Waltbert, Rest. «Güterbahnbof», in Laufen. Inhaber der Firma ist Heinrich Schnell, von Röschenz, in Laufen. Betrieb eines Restaurants.

11. Juni 1968.
Leonbard Schmidlin, Bauschlosserei, in Laufen. Inhaber der Firma ist Leonhard Schmidlin, von und in Laufen. Bauschlosserei.

11. Juni 1968.
Heinz Klötzli-Cueni, Autotransporte, in Laufen. Inhaber der Firma ist Heinz Klötzli, von Safnern, in Laufen. Autotransporte.

11. Juni 1968.
Meinrad Cueni-Meury, Autotransporte, in Blauen. Inhaber der Firma ist Meinrad Cueni, von und in Blauen. Autotransporte.

Bureau de la Neuveville

12 juin 1968. Immeubles.
Rudolf Aeberbard, à La Neuveville, achat, vente, commerce ou courtage d'immeubles (FOSC. du 12. 6. 1967, Nº 134, p. 2002). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert de la maison à Berne (FOSC. du 29. 5. 1968, Nº 124, p. 1152).

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

31. Mai 1968. Transporte, Brenn- und Treibstoffe usw.
Läderacb AG, Worb, in Worb. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Transporten; An- und Verkauf von Brenn- und Treibstoffen und Waren aller Art; Ausführung von Kies- und Sandlieferungen; Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit Tankstelle. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben oder veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das von der bisherigen Einzelfirma «H. Läderach», in Worb, betriebene Geschäft mit Aktiven und Passiven auf Grund der Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1968 und zwar an Aktiven Fr. 721 045.45 und an Passiven Fr. 490 222.95 zum Uebernahmepreis von Fr. 230 822.50 Davon werden Fr. 196 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Anton Läderach, Präsident; Hans Läderach sen., Hans Läderach jun., Martin Läderach, und Alfred Läderach, alle von und in Worb. Anton Läderach, Hans Läderach sen., Hans Läderach jun., und Martin Läderach zeichnen zu zweien.

11. Juni 1968. Autotransporte usw.
H. Läderacb, in Worb, Autotransporte von Sachen und Kohlenhandlung, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1956, S. 227). Die Einzelfirma wird nach Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Aktiengesellschaft «Läderach A.G., Worb», in Worb, gelöscht.

Bureau Thun

29. Mai 1968. Spenglerei.
Vinzenz Hunkeler, in Thun. Inhaber der Firma ist Vinzenz Hunkeler, von Pfaffnau, in Thun. Sanitäre Installationen, Bauspenglerei. Schulstrasse 65b.

7. Juni 1968. Maler- und Gipserarbeiten.
Fritz Amstutz-Forcella, in Thun. Inhaber der Firma ist Fritz Amstutz, von Sigriswil, in Thun. Maler- und Gipsergeschäft. Feldeckstrasse 9.

7. Juni 1968. Personentransporte.
E. Meister-Augstburger, in Thun. Inhaber der Firma ist Erich Meister, von Herbetswil SO, in Thun. Personentransporte. Mittlere Strasse 65.

7. Juni 1968. Restaurant.
Werner Langenegger-Huber, in Thun. Inhaber der Firma ist Werner Langenegger, von Langnau i. E., in Thun. Betrieb des Restaurants Schlossberg. Untere Hauptgasse 24.

10. Juni 1968.
Express-Sohlerei Liechti, in Thun. Inhaber der Firma ist Peter Liechti, von Landiswil, in Thun. Betrieb einer Schuhsohlerei. Freienhofgasse 18.

10. Juni 1968. Warentransporte.
Hans Eschler, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Eschler, von Boltigen, in Thun. Warentransporte aller Art. Thalackerstrasse 49d.

10. Juni 1968. Metzgerei.
Fritz Walther, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Fritz Walther, von Wohlen BE, in Steffisburg. Metzgerei-Wursterei. Thunstrasse 3.

10. Juni 1968. Maler- und Gipserarbeiten.
Willy Michel, in Thun. Inhaber der Firma ist Willy Michel, von Unterseen, in Thun. Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes. Buchholzstrasse 4.

11. Juni 1968. Velos, Motos.
Hans-Peter Schindler, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Schindler, von Röthenbach i. E., in Steffisburg-Station. Handel mit und Reparaturen an Velos und Motos. Alte Bernstrasse Nr. 168.

11. Juni 1968. Restaurant.
Fritz Schütz-Kummer, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Fritz Schütz, von Sumiswald, in Steffisburg. Betrieb des Restaurants Emberg. Schwarzeneggstrasse 82.

11. Juni 1968. Velos, Autos usw.
H. Gilgen-Amport, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Hermann Gilgen, von Rüeggisberg, in Uetendorf. Handel mit und Reparaturen an Velos, Motos und Autos. Thunstrasse 127.

11. Juni 1968. Sandstrahlwerk usw.
T. Gafner, in Thun. Inhaber der Firma ist Traugott Gafner, von Beatenberg, in Thun. Betrieb eines Sandstrahl- und Metallspritzwerkes. Thalackerstrasse 23.

11. Juni 1968. Schlosserei.
Franz Bürki, in Thun. Inhaber der Firma ist Franz Bürki, von Unterlangenegg, in Thun. Schlosserei. Buchholzstrasse 44.

11. Juni 1968. Gärtnerei.
Kurt Völkel-Brügger, in Thun. Inhaber der Firma ist Kurt Völkel, von Münchenbuchsee, in Thun. Gärtnerei. Drosselweg 10.

11. Juni 1968. Boote usw.
Alfred Jost, in Gwatt, Gemeinde Thun. Inhaber der Firma ist Alfred Jost, von Fahrni bei Thun, in Gwatt, Gemeinde Thun. Handel mit und Reparaturen von Booten aller Art, Bootsantrieben und Kleinmotoren sowie Handel mit Schiffszubehör. Rainweg 6.

11. Juni 1968. Milch, Lebensmittel, Getränke.
Hs. Scheidegger-Blaser, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans Scheidegger, von Trub, in Thun. Handel mit Milch, Milchprodukten, Lebensmitteln und Getränken aller Art. Mönchstrasse 8.

11. Juni 1968.
G. Berger-Descombes, Couture, in Thun. Inhaber der Firma ist Gaston Berger, von Winterthur und Marthalen, in Thun. Damenschneiderei. Bälliz 64.

Uri – Uri – Uri

7. Juni 1968.
W. Bernet, Hotel Kristall, in Andermatt. Inhaber der Firma ist Walter Bernet-Galli, von Gommiswald SG, in Andermatt. Die Ehefrau Rita Bernet-Galli, von Gommiswald SG, in Andermatt, führt Einzelprokura. Betrieb eines Hotels, Handel mit Lebensmitteln. Bahnhofstrasse.

11. Juni 1968.
Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke, in Altdorf (SHAB. Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3942). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jürg Anderegg, von Wattwil, in Altdorf UR.

11. Juni 1968. Holz-, Holzprodukte.
Nortb-Wood Ltd., in Altdorf. Unter dieser Firma besteht mit Statuten vom 31. Mai 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung von und den Handel mit Holz und Holzprodukten, insbesondere den Import von Holz und Holzprodukten aus nordischen Ländern. Die Gesellschaft kann auf dem Gebiet von Holz und Holzprodukten Vertretungen übernehmen, Marktforschung betreiben, Patente, Lizenzen und Know-how erwerben und in geeigneter Form verwerten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen der holzverarbeitenden Industrie und verwandter Branchen beteiligen und alle Finanzgeschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienlich sein können. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sieben Mitgliedern. Dr. iur. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen, und Zollikon, in Zollikon, ist einziges Mitglied. Er zeichnet einzeln. Domizil: Bahnhofstrasse 55.

Schwyz – Schwytz – Svitto

Berichtigung.
Elektro Petrig, in Einsiedeln (SHAB. Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1184). Die Prokuristin Annemarie Petrig-Moser ist in Einsiedeln heimatberechtigt.

11. Juni 1968. Büromaschinen usw.
Franz Klaus & Co., in Schwyz. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Januar 1967 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Franz Klaus, von Uerkheim AG, in Steinhausen ZG. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 35 000 ist Reynold Müller, von Brienz BE, in Zürich. Der Kommanditär bringt auf Rechnung seiner Kommanditsumme von Fr. 35 000 im Anhang des Gesellschaftsvertrages vom 1. Mai 1968 näher bezeichnete Sachwerte (Büroeinrichtungen und Schreib- und Rechenmaschinen) zum Preise von Fr. 24 964 ein; Handel mit Büromaschinen und Betrieb einer Büromaschinen-Reparaturwerkstatt. Schmidgasse.

11. Juni 1968.
Helbling & Co., Baggerei und Kiesvertrieb, Zweigniederlassung Lachen, in Lachen. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Helbling & Co. Baggerei und Kiesvertrieb», in Jona SG, eingetragen im Handelsregister von St. Gallen (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1966, S. 3705) in Lachen eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Josef Helbling-Arni, von Jona, in Lachen, und durch die Prokuristin Veronika Helbling-Arni, von Jona, in Lachen; beide zeichnen einzeln. Baggerei und Kiesvertrieb. Hafenstrasse 4.

11. Juni 1968.
Schwyzer Zeitung AG, in Schwyz, Herausgabe und Druck einer konservativen Zeitung usw. (SHAB. Nr. 253 vom 30. 10. 1964, Seite 3268). Anton Etter ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist nun das bisherige Mitglied Anton Engel, von Zürich, in Ingenbohl. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

11. Juni 1968.
Wilhelm Annen AG., Malergeschäft, Schwyz, in Schwyz (SHAB. Nr. 61 vom 15. 3. 1965, S. 803). Die Prokura von Heinz Kälin ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Mai 1968.
Ahr-Bau GmbH, in Glarus. Mit Statuten vom 10. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Bau und Verkauf von Eigentums- und Mietwohnungen; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Beteiligung an andern Gesellschaften. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Otto Vornberger, Maria Anna genannt Marianne Vornberger geb. Schumacher, Walter Anton August Schmitz und Christine Schmitz, geb. Hochköpper, alle deutsche Staatsangehörige, in Bad Neuenahr (Deutschland), je mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Gränichen, und Heinrich Meinke, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Neuenahr (Deutschland). Rechtsdomizil: bei Fidusa A.G., Hauptstrasse 41.

10. Juni 1968. Immobilien.
Wertag A.G., in Glarus, Bau, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland (SHAB. Nr. 248 vom 23. 10. 1962, S. 3035). Dr. Bruno Censi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Severo Antonini, von Lugaggia TI, in Lugano.

10. Juni 1968. Textilapparate.
E. Fröhlich A.-G., in Mühlehorn, Fabrikation und Verkauf von Apparaten, Utensilien und Zubehör für die Textilindustrie (SHAB. Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2177). Ernst Fröhlich ist als Präsident und Delegierter zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Kurt Hess, Vizepräsident, und Gertrud Fröhlich-Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: C. Werner Grob, von Knonau, in Zürich, als Präsident; Emil Marty, von Horgen und Unteriberg, in Horgen, und Walter O. Münch, von und in Horgen, als Delegierte des Verwaltungsrates. Sie zeichnen zu zweien.

10. Juni 1968.
Hotel Elmer A.-G., in Elm, Betrieb des Hotel Elmer und einer Bäckerei (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4107). Nachdem die Bewilligung der kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus vorliegt, wird die Firma gelöscht.

11. Juni 1968.
Utalia Film AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 177 vom 2. 8. 1965, S. 2413). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1968 wurde der Sitz nach Glarus verlegt Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Juni 1959 und wurden am 20. Januar 1965 revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Auswertung und die Verteilung von Autorenrechten, Erfindungstalente und jede andere Handelstätigkeit im Gebiete des Theaters, Films, Fernsehens und jedes andere Mittel der künstlerischen Wiedergabe, insbesondere die Finanzierung, die Produktion oder Co-Produktion von Filmen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften aufnehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche total mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Strehle, von Schwändi GL, in Zürich (bisher). Rechtsdomizil: bei Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

12. Juni 1968.
Fronalp Anlage und Finanz AG, in Glarus, Vornahme von Kapitalanlagen aller Art und die Durchführung von Finanzgeschäften (SHAB. Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 890). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug – Zoug – Zugo

10. Juni 1968. Beteiligungen usw.
Eugale AG, in Zug. Mit Statuten vom 7. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art; Vermögensverwaltung; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. Alphons Iten).

11. Juni 1968. Verbrennungsöfen usw.
Incinerator A.G., in Zug. Mit Statuten vom 6. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf und Verwertung sowie Weiterentwicklung von Patenten, Erfindungen und Fabrikationsverfahren auf dem Gebiete der Maschinenindustrie, insbesondere in bezug auf Verbrennungsöfen; Handel mit Produkten der Maschinenindustrie; Durchführung von Finanzierungs- und Investierungsgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. George M. Wettstein, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident; Dr. Oscar Menz, von Halden TG, in Zug, Vizepräsident, und William J. E. Rode, norwegischer Staatsangehöriger, in Oslo (Norwegen). Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Poststrasse 9 (bei Buha GmbH).

11. Juni 1968.
Hoover-Apparate-Aktiengesellschaft, in Baar, Handel mit allen Hoover-Produkten, insbesondere elektrischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 768). Adolf Rempfler, nun in Adliswil, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

11. Juni 1968.
Rob. Ritter, Baumeister, in Cham, Baugeschäft (SHAB. Nr. 38 vom 16. 2. 1954, S. 419). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Juni 1968.
Hotels Rwanda AG, in Zug, Planung und Bau von Hotels in Rwanda usw. (SHAB. Nr. 41 vom 19. 2. 1968, S. 359).
Häfliger Organisation AG, in Zug, Organisation von Betrieben sowie Wirtschaftsberatungen und Treuhandfunktionen (SHAB. Nummer 222 vom 22. 9. 1967, S. 3153).
Neues Domizil: Loretostrasse 1 (eigene Büros).

12. Juni 1968. Beteiligungen.
Piresco A.G., in Zug, dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 21). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Annullierung von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Kapitalherabsetzung wird verwendet zur Deckung des Verlustvortrages und zur teilweisen Rückzahlung der vorgenannten Aktien. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 30. Mai 1968 festgestellt.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

11 juin 1968.
Holding Industrielle et Commerciale Holinco S.A., à Fribourg. Suivant statuts du 7 juin 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition et l'administration de participations financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières; la participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales et immobilières. Elle peut effectuer toutes autres opérations mobilières ou immobilières en relation directe ou indirecte avec son but principal. Elle n'exerce dans le canton de Fribourg aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, la convocation peut aussi avoir lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 7 membres. Charles Bauer, de Bâle, à Lausanne, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: Fribourg, Etude de Me Raymond Gumy, notaire, Bd de Pérolles 8.

11 juin 1968. Films, etc.
Premier Productions S.A., à Fribourg. Suivant statuts du 6 juin 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la production, la distribution, la projection, l'achat et la vente de films pour la télévision et le cinéma, ainsi que l'achat et la vente des droits d'auteur sur toutes œuvres jouissant de la propriété intellectuelle et, d'une façon générale, toutes opérations financières et commerciales se rattachant au but social. La société peut également fournier des services dans le domaine de l'industrie cinématographique. La société n'aura aucune activité en Suisse, à l'exception de celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 200 actions de fr. 250 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Mathias Mayor, de Mollens VD, à Genève, président, et Alphonse Krattinger, de Guin, à Fribourg, membre. Ils signent collectivement. Locaux: Bd de Pérolles 4, à Fribourg, c/o M. J. A. Andrey.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

10 juin 1968.
Location de Machines de Terrassement S.A. L.M.T. (Vermietung von Erdbewegungsmaschinen AG L.M.T.), succursale à Tavel. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Location de Machines de Terrassements S.A. L.M.T.», à Lausanne, location de machines de terrassement de toute espèce et accessoirement exécution de travaux de terrassement, inscrite sur le registre du commerce de Lausanne le 15 septembre 1959 (FOSC. du 2. 5. 1968, p. 942), a, suivant décision de son conseil d'administration du 3 mai 1968, créé une succursale à Tavel (Fribourg). La succursale est engagée soit par la signature individuelle de Jean-Pierre Epars, de Penthalaz VD, à Penthalaz, administrateur, soit par la signature individuelle de Daniel Haus, de Zurich et Böttstein AG, à Tavel, nommé directeur de la succursale. Domicile: Oberdorf 429.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

6. Juni 1968. Verpackungsmaterialien.
Fankhauser & Co. A.-G., in Oensingen, Fabrikation von und Handel mit Verpackungsmaterialien, aus Papier, Karton usw. (SHAB. Nr. 21 vom 26. 1. 1968, S. 175). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Dr. iur. Arthur Winzeler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Peter Mäder, von und in Wolfwil, ist als Präsident des Verwaltungsrates gewählt worden; er zeichnet einzeln.

7. Juni 1968. Uhren usw.
Delmark AG, in Laupersdorf. Mit Statuten vom 9. Mai 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Uhren sowie den Handel mit Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt laut Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 9. Mai 1968 von der «Rovano S.A.», in Biel, Maschinen, Mobilien und Einrichtungen usw., somit einem Goodwill in der Höhe von Fr. 26 597.0, alles zum Uebernahmepreis von Fr. 130 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Gustav Boner, von und in Laupersdorf, die in der Gemeinde Laupersdorf gelegene Liegenschaft GB Nr. 211 im Halte von 24,41a zum Preise von Fr. 9 pro m² zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat, der aus einem oder mehreren Mitgliedern besteht, gehört an: Pierre Sommer, von Sumiswald, in Hermrigen; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Kirchfeld.

Bureau Bucheggberg

11. Juni 1968. Metzgerei, Lebensmittel.
Carl J. Disch-Bracaloni, in Nennigkofen. Inhaber dieser Firma ist Carl Jakob Disch-Bracaloni, von Elm GL, in Othmarsingen. Metzgerei, Handel mit Lebensmitteln mit Hauslieferdienst.

Bureau Kriegstetten

7. Juni 1968.
Fritz Moos Hoch- und Tiefbau AG, in Bibcrist (SHAB. Nr. 183 vom 8. 8. 1966, S. 2535). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Robert Grütter, von Seeberg BE, in Biberist, und Marcel Spichiger, von Oeschenbach BE, in Derendingen. Sie führen weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

10. Juni 1968. Architekturbüro.
Walter Studer, in Olten. Inhaber der Firma ist Walter Studer, von Hägendorf, in Starrkirch-Wil. Betrieb eines Architekturbüros. Baslerstrasse 30.

11. Juni 1968.
Aronde-Kosmetik Joe Mächler, in Olten. Inhaber der Firma ist Josef Mächler, von Altendorf, in Olten. Handel mit kosmetischen Präparaten. Riggenbachstrasse 31.

11. Juni 1968.
Becker Beteiligungs- und Verwaltungs-A.G. Olten, in Olten. Mit Statuten vom 11. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an andern Unternehmungen sowie die Verwaltung von Vermögenswerten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 100. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Olten; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Amthausquai 23, bei der «Mosip A.G. Olten».

Bureau Stadt Solothurn

11. Juni 1968.
Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (SZB), in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 22. 9. 1967, S. 3154). Das Geschäftslokal befindet sich an der Zuchwilerstrasse 41. Dr. Josef Fahm, Direktor, wohnt in Bern.

11. Juni 1968.
Busbetrieb Solothurn und Umgebung, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 6. 6. 1967, S. 1927). Das Domizil befindet sich am Sitz der Verwaltung der SZB, Zuchwilerstrasse 41. Dr. Josef Fahm, Direktor, wohnt in Bern.

Bureau Thierstein

11. Juni 1968. Metallwaren, Apparatebau.
Stebler-Saner A.G., in Nunningen, Fabrikation von Metallwaren sowie den Apparatebau (SHAB. Nr. 264 vom 11. 11. 1965, S. 3547). Die Prokuren von Ernst Hänggi und Charles Jaeger sind erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

7. Juni 1968. Handelsgeschäfte aller Art.
Joerin & Co., in Basel, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. 7. 1960, S. 2179). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Joerin Trading Company Ltd», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

7. Juni 1968. Handelsgeschäfte aller Art.
Joerin Trading Company Ltd, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art; Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 750 000, eingeteilt in 750 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 7. Juni 1968 und Bilanz per 1. Januar 1968 Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Joerin & Co.», in Basel. Die Aktiven betragen Fr. 2 909 429.55, die Passiven Fr. 2 138 892.98. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 770 536.57 erhalten drei Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft und zwei Gründer überdies eine Gutschrift von zsammen Fr. 20 536.57. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebene Briefe an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Willie Joerin, von Basel, in Therwil, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Georges Sarasin, von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt Max Jegge, von Basel, in Binningen. Prokura wurde erteilt an Gerhard Stiefel, von Zürich, in Istein (D). Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Auberg 4 (bei Alkag Kohlen und Mineralöl Import AG).

10. Juni 1968. Versicherungen.
Ernst Küffer, in Basel, Versicherungsagenturen (SHAB. Nr. 164 vom 17. 7. 1967, S. 2432). Neues Domizil: Steinenring 49.

10. Juni 1968.
E. Wagner-Frei, Restaurant «Letzistube», in Basel (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 97). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

10. Juni 1968. Restaurant.
Schmassmann, in Basel, Restaurant (SHAB. Nr. 199 vom 28. 8. 1964, S. 2616). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

10. Juni 1968. Landesprodukte.
A. Frochaux, in Basel, Landesprodukte (SHAB. Nr. 91 vom 20. 4. 1955, S. 1028). Der Inhaber Augustin Frochaux-Godel heisst nun Frochaux-Simon. Neues Domizil: Felsplattenstrasse 24.

10. Juni 1968. Radios usw.
Walter Eggenberger AG, in Basel, Radios usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. 4. 1967, S. 1388). Prokura wurde erteilt an Erich Heggendorn, von Grindel SO, in Allschwil. Er zeichnet zu zweien.

10. Juni 1968. Möbel en gros.
Eugen Logo, in Basel, Möbelhandel en gros (SHAB. Nr. 175 vom 30. 7. 1963, S. 2229). Neues Domizil: Spalenring 123.

10. Juni 1968.
Möbel- & Teppich Häba GmbH, in Basel (SHAB. Nr. 225 vom 26. 9. 1966, S. 3019). Neues Domizil: Feldbergstrasse 67.

10. Juni 1968.
Laborbedarf Yvonne Huber, in Basel. Inhaberin: Yvonne Huber-Fischer, von Rüeggisberg, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Handel mit Labergeräten. Dorfstrasse 14.

10. Juni 1968. Antiquitäten.
Au petit Trésor, Ruth Götz, in Basel. Inhaberin: Ruth Götz-Müller, von und in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Handel mit Antiquitäten. Klosterberg 21.

10. Juni 1968.
Birmannshof-Textil AG, in Basel (SHAB. Nr. 238 vom 11. 10. 1967, S. 3372). Prokura wurde erteilt an Hans Degen, von Hölstein, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

10. Juni 1968. Eisenkonstruktionen usw.
Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1160). Zum Delegierten des Verwaltungsrates wurde gewählt das Mitglied Dr. Hans Krüsi. Er zeichnet weiterhin zu zweien.

10. Juni 1968. Maschinen und Apparate für die Cellulose- und Papierindustrie usw.
Cell AG, in Basel, Maschinen und Apparate für die Cellulose- und Papierindustrie usw. (SHAB. Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3823). Die Prokura des Gunnar Forsberg ist erloschen.

10. Juni 1968. Goldwaren aller Art.
Intergold AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Juwelen und Schmuck, insbesondere mit Goldwaren aller Art. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Franken 500. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Andreas Linn, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Freie Strasse 82 (bei Dr. Linn).

10. Juni 1968.
V. & B.-Immobilien AG, in Riehen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Juni 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften; Erstellung von Bauten aller Art; Beteiligung an andern Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Einberufung der Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Willi Löliger, von Pratteln, in Bottmingen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Lörracherstrasse 110 (bei Vohland & Bär AG).

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

6. Juni 1968. Maschinen usw.
Panelectric A.G., in Ramsen, Fabrikation von Maschinen und Handel mit Maschinen und Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 76 vom 1. 4. 1965, S. 1029). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Mai 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Wotag A.G.** Die Gesellschaft bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Waren aller Art; Entwicklung, Planung und Bau von Anlagen; Auswertung von Verfahren, Patenten, speziell auf dem chemischen und verfahrenstechnischen Gebiet.

11. Juni 1968. Antiquitäten, Bauarbeiten usw.
Roger Schilling, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Roger Denis René Schilling, von Löhningen, in Schaffhausen. Handel mit Antiquitäten und Innendekorationen sowie Uebernahme von Akkordarbeiten in der Baubranche. Hohlenbaumstrasse 118.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

10. Juni 1968. Restaurant usw.
Heinz Zihlmann, in Stein. Inhaber: Heinz Zihlmann, von Marbach LU, in Stein. Betrieb des Restaurant Schützengarten und Sioux Pic-Nic Vertrieb (Schoggi-Schümli). Schachen.

11. Juni 1968.
Ersparnisanstalt Rehetobel, in Rehetobel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 119 vom 25. 5. 1961, S. 1475). Emil Bischofberger ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Beisitzer wurde gewählt: Dr. Hans Walter Kanzler, von Zürich, in Rehetobel. Die Kommissionsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Verwalter.

11. Juni 1968. Kinderkleider, Stickereien.
Oertle & Co., in Teufen, Fabrikation und Export mechanischer Stickerei und Taschentücher (SHAB. Nr. 275 vom 24. 11. 1965, Seite 3694). Neue Geschäftsnatur: Fabrikation und Export von Kinderkleidern und Stickereien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

7. Juni 1968.
O. Zimmermann, Bekleidungsfabrikation, in Wil (SHAB. Nr. 129 vom 6. 6. 1961, S. 1618). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgefirma «Otto Zimmermann AG, Wil», in Wil.

7. Juni 1968. Berufs- und Sportkleider.
Otto Zimmermann AG, Wil, in Wil. Mit Statuten vom 6. Juni 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Berufs- und Sportkleidern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1968 von der bisherigen Einzelfirma «O. Zimmermann, Bekleidungsfabrikation», in Wil, die in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1968 näher bezeichneten Aktiven von Franken 433 352.06 und Passiven von Fr. 101 471.90. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 331 880.16, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Sämtliche seit 1. Januar 1968 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Otto Zimmermann, von Trasadingen, in Wil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bronschhoferstrasse 12.

12. Juni 1968. Optische Apparate usw.
Tellag AG, in Rorschacherberg, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit optischen Apparaten usw. (SHAB. Nr. 237 vom 10. 10. 1966, S. 3179/80). Elisabeth Sarabèr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Peter Sarabèr ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Roland Tscherne führt anstelle der Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

12. Juni 1968. Immobilien.
Geosa AG, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Ueberbauung von Grundstücken aller Art (SHAB. Nr. 109 vom 11. 5. 1966, S. 1544). Rechtsdomizil: St. Gallen, Marktgasse 14, bei Dr. R. Kaufmann. Geschäftsdomizil: Bernhardzell, bei J. Eigenmann.

12. Juni 1968. Offset- und Buchdruckerei.
Zehnder AG. Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Betrieb einer Offset- und Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1967, S. 3868). Die Prokura von Ernst Bolliger ist erloschen.

12. Juni 1968.
Egeli Treuhand AG St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB. Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 593). Willy Gasser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Johann Brasselstrasse 8.

12. Juni 1968.
Darlehenskasse Tübach, in Tübach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 99 vom 29. 4. 1960, S. 1312). Johann Josuran ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Fritz Höhener ist nun Vizepräsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Carlo Tettamanti, von Italien, in Tübach, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

12. Juni 1968.
Rabatt-Verein Rheineck und Umgebung, in Rheineck, Genossenschaft (SHAB. Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3743). An der Generalversammlung vom 3. April 1968 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an den nicht eintragspflichtigen Verein «Rabatt-Verein Rheineck und Umgebung», in Rheineck.

12. Juni 1968.
Käsereigenossenschaft Dorf St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel (SHAB. Nr. 66 vom 20. 3. 1967, S. 976). An der Generalversammlung vom 3. Mai 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Geschäftsdomizil: Käserei.

12. Juni 1968. Betriebsberatung.
Küng & Co., in Rapperswil, Büroberatung, -planung und -organisation usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 663). Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär per 1. Mai 1968 mit einer Kommandite von Fr. 10 000 beigetreten: Ernst Bosshard, von Sternenberg, in Thalwil. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Klugasse 8.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

Rectification.
Fauconnet S.A., à Lausanne (FOSC. du 18. 6. 1968, Nº 140, p. 1314). Raison sociale exacte.

Genf – Genève – Ginevra

7 juin 1968.
Société de Battage et Labourage mécanique de Satigny, à Satigny, société coopérative (FOSC. du 22. 7. 1955, p. 1929). Les pouvoirs de Paul Revaclier (décédé) et Edmond Vulliez sont radiés. Signature: collective à deux de Jean Dugerdil, jusqu'ici secrétaire-trésorier, nommé président, et Edmond Desbaillets, de Dardagny, à Satigny, secrétaire, tous deux membres du conseil d'administration. Nouvelle adresse: Choully, chez Jean Dugerdil.

7 juin 1968. Montres, etc.
Société anonyme Longines pour la vente en Suisse, à Genève (FOSC. du 13. 11. 1962, p. 3271). Frédéric Ahles, de Neuchâtel, à Gümligen, et Fred-A. Angel, directeur (inscrit), ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

7 juin 1968. Opérations commerciales, domaine des textiles.
Getratex SA, à Genève, traiter toutes opérations commerciales dans le domaine des textiles, etc. (FOSC. du 17. 12. 1964, p. 3795). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 750 000, par l'émission de 500 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 1500 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 5 juin 1968.

7 juin 1968. Fer et acier.
Ulfer SA, à Satigny, achat, façonnage et vente de fers, d'aciers, etc. (FOSC. du 13. 9. 1967, p. 3044). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 750 000 par l'émission de 2500 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 750 000, entièrement versé, divisé en 7500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 22 mai 1968. Administration: Jacques Uldry, président (inscrit); Pierre Gruner (inscrit) nommé secrétaire; Pierre Folliet, de Vernier, à Cologny, et Henri Rieben, de et à Epalinges. Signature: individuelle de Jacques Uldry ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été conférée à Nelly Sinner, de Begnins VD, à Meyrin.

7 juin 1968. Commerce de coton, etc.
Belcoton SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 mai 1968. But: importation, exportation, achat et vente de cotons bruts, de déchets de cotons en provenance notamment de l'Inde et du Pakistan; de fibres textiles et filés de tous genres. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Cottier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, rue Versonnex.

7 juin 1968. Opérations financières, etc.
Evergreen SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 22 mai 1968. But: toutes opérations financières, commerciales et immobilières, prise de participations ainsi qu'achat, vente, représentation et gérance de valeurs, intérêts ou participations, notamment à l'étranger. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Charles Pesson, de Plan-les-Ouates, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège, chez Roger Siffert.

7 juin 1968. Timbres et médailles, etc.
Philator SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 4 juin 1968. But: fabrication, vente et représentation de timbres et médailles notamment en or. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Rieder, de Genève, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 1, place de Hollande, chez Robert Rieder.

7 juin 1968. Affaires immobilières, etc.
Le Sud-Ouest SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 mai 1968. But: achat, location, construction et vente de tous immeubles et plus particulièrement d'immeubles situés dans le sud-ouest de la France. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Reymond, de Vaulion, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, quai de l'Ile, chez André Reymond.

7 juin 1968.
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 4 juin 1968. But: exploitation d'une banque. Elle exerce son activité en Suisse et à l'étranger, sans aucune limitation. Capital: fr. 85 000 000, entièrement versé, divisé en 75 000 actions A de fr. 1000, au porteur, privilégiées quant à la répartition du dividende, et 100 000 actions B de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié. Apport en nature: l'établissement jusqu'ici exploité sous la raison de commerce «Banque de Paris et des Pays-Bas, à Paris, succursale de Genève», à Genève, selon bilan au 31 mai 1968, avec un actif de fr. 436 807 679 et un passif envers les tiers de fr. 406 807 679, pour fr. 30 000 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de sept membres au moins: Bernard de Margerie, de France, à Paris, président; Etienne de Rham, de Giez VD, à Cologny, vice-président et délégué; Jean Reyre, de France, à Paris; Gustave Rambaud, de France, à Paris; Charles Aubert, de Genève, à Lancy; Jean Naef, de Genève, à Hermance, et Samuel Tapernoux, de Vevey, à Cologny. Signature: collective à deux des administrateurs Bernard de Margerie, Etienne de Rham, Jean Reyre, Gustave Rambaud, et Charles Aubert, de Jean-Jacques Michel, de Genève, à Founex VD, directeur et secrétaire du conseil d'administration; Georges Bettermann, de et à Genève, directeur adjoint; Georges Chalier, de Genève, à Carouge, et Joseph Camenzind, de Gersau SZ, à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à René Brevet, de Genève, à Aire-la-Ville; Georges Pollet, de Crans VD, à Genève; Gilbert Hainaut, d'Onex, à Genève; Arno Walther, de Riein GR, à Genève; André Dumont, de France, à Genève; Pierre Deluermoz, d'Avusy, à Genève; Henri Calame, du Locle NE, à Genève; Pascal Mozer, de Genève, à Thônex; Jean-Pierre Brandt, de Begnins VD, à Genève, et René Freiburghaus, de Peseux NE, à Onex. Adresse: 6, rue de Hollande.

18 juin 1968. Fruits.
Rudolf Brügge, à Genève, commerce d'importation et d'exportation de fruits. La radiation opérée, par erreur, le 31 mai 1968 (FOSC. du 14. 6. 1968, p. 1278) est annulée. L'exploitation continue et l'inscription est, par conséquent, rétablie.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 12794.4 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Baden, von Fr. 4598.— per 1. Januar 1967.
An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert Monatsfrist, d.h. bis 29. Juli 1968 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (534³)

5400 Baden, den 19. Juni 1968 **Bezirksgericht**

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 7000.— lautend auf Christian und Elise Schwarz-Hügli, Basel, als Schuldner, eingetragen im II. Rang mit Nachrücken auf der Liegenschaft, Sektion IV, Parzelle 992, des Grundbuchamtes Basel-Stadt, Bruderholzstrasse 80, in Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. Mai 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, das heisst bis 23. Mai 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (478¹)

4000 Basel, den 20. Mai 1968 **Zivilgericht Basel-Stadt,** Prozesskanzlei

---

Die Kraftloserklärung des Mantels zur Namensaktie Nr. 62267 der Sandoz A.G., Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 15. Mai 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 25. November 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Aktienmantel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (479¹)

4000 Basel, den 20. Mai 1968 **Zivilgericht Basel-Stadt,** Prozesskanzlei

---

Feuz Hans, von Lauterbrunnen, Chauffeur, Hohlenösch, Unterseen, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 30. Oktober 1923, Bel. G. Pf. Serie I Nr. 6954, von Fr. 3 300.—, lastend im I. Rang auf Unterseen Grundbuch Nr. 153, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (537³)

3800 Interlaken, 17. Juni 1968 **Der Gerichtspräsident I i.V.:** Kuhn.

Es werden vermisst: das Sparheft Nr. 25703 der Schweizerischen Volksbank, Basel, mit einem Kapitalsaldo von Fr. 151.95, lautend auf Otto Spitteler-Götz, Oberwil, und die drei Kassenobligationen der Schweizerischen Volksbank Basel, zu Fr. 1000.—, lautend auf den Inhaber, Ausgabe 1967 Nr. 18587–18589 mit Zinscoupons per 10. April 1968, 1969 und 1970.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

4410 Liestal, den 14. Juni 1968 (526²)

Obergerichtskanzlei Basel-Land

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.—, datiert 9. Oktober 1922, lautend auf Ernst Brunner, Rechtsanwalt, Kluseggstrasse 11, Zürich 7, lastend im 3. Rang auf einem Wohnhaus mit vier Aren 10,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Kluseggstrasse in Hirslanden-Zürich (Kat. Nr. 1428, Plan 7). Hiezu gehört der ideelle sechste Teil an sechs Aren 57,1 m² Strassengebiet der Kluseggstrasse in Hirslanden-Zürich, Kat. Nr. 1426 (am 10. Juni 1933 aus der Pfandhaft entlassen); Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahr von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (213³)

8000 Zürich, den 12. Februar 1968

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 20 000.—, datiert 26. Februar 1880, lautend auf die Gebr. Eduard und Friedrich Locher, Baumeister, von und in Zürich, zu Gunsten der Domänenverwaltung des Kantons Zürich, lastend im 1. Rang auf Kat. Nr. 655, Grpln., Blatt 83; eine Liegenschaft, Nr. 929, am Schanzengraben in Zürich (heute Balderngasse 9), nunmehr im Eigentum der Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich 11 (Grundprot. D 14/315);

Schuldbrief über Fr. 3000.— (urspr. Fr. 6000.—), datiert 29. März 1867, lautend auf Matthias Bader, von Affoltern bei Höngg, zu Gunsten von Heinrich Anderes, Tuchhändler, in Zürich, lastend im 2. Rang, auf der Liegenschaft an der Trittligasse, «zum Sonnenzirkel», in Zürich 1 (Kat. Nr. B 204, Grundprot. B 12/147), nunmehr im Eigentum der Stadt Zürich;

(beide Titel seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt); Grundbuchamt Zürich (Altstadt).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann wird aufgefordert dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (212²)

8000 Zürich, den 12. Februar 1968

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

zwei Namenaktien (Mäntel) Nrn. 366814/15, à nom. Fr. 350.– der Swissair, Schweizerische Luftverkehr AG., Zürich, lautend auf Hans Rimoldi, Lindenplatz, 5040 Schöftland.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (214¹)

8000 Zürich, den 12. Februar 1968

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Inhaber-Partizipationsschein Magazine zum Globus AG., Zürich, zu nom. Fr. 100.—, Nr. 1068, mit Coupons Nr. 22 u. ff. und Talon.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (215¹)

8000 Zürich, den 12. Februar 1968

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des certificats d'actions nominatives Nº 2 au nom de Richard P. Conlon (représentant l'action Nº 94), Nº 7 au nom de Henry Huguenin (représentant l'action Nº 99), Nº 8 au nom de Georges Wagner (représentant l'action Nº 100), Nº 3 au nom de Dudley Pinks (représentant l'action Nº 95), Nº 5 au nom de Martin Schluep (représentant l'action Nº 97) de fr. 1000.— chacune, émis par la société Business International S.A. ayant son siège à Genève 54 bis route des Acacias, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (535³)

1200 Genève, le 17 juin 1968 **Tribunal de première instance, Genève**
C. VIII.
V. Jacot des Combes, président.

La pretura di Lugano-Ceresio, con riferimento all'istanza 6/10 corr. mese del signor Emilio Pozzi fu Umberto, via Massagno 14, Lugano (avv. Dr. Mario Guglielmoni, Lugano), tendente a che venga esperita la procedura di annullamento ed ammortamento di un titolo ipotecario al portatore, andato smarrito; visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e ss. CO; diffida: lo sconosciuto detentore dell'obbligazione ipotecaria al portatore, rogito Nº 164 del 3 luglio 1946, notaio Lorenzo Gilardoni, in Lugano, inscritto il 28 settembre 1946, doc. 321, di fr. 16 000.—, ridotta in data 8 gennaio 1951 a fr. 11 816.95, con subingresso del nuovo debitore Andrea Alberti fu Francesco, defunto, già in Ponte Capriasca e gravante i mappali Nºˢ 1943, 1958, 1959, 1966, 1978, 1957, 1960, 1941 1, 1941, 1941 a, 1968 b, 2078, 1974, 1975 1, 1966, 1974 A, 1974 B, 1974 C, 1975 ½, 1976, 1977, tutti in territorio di Cadro, beni acquistati dal qui istante in data 21 dicembre 1956, dal signor Andrea Alberti, fu Francesco, con rogito Nº 236 del notaio Costantino Poretti, già in Lugano – pure defunto – senza che quest'ultimo indicasse nell'atto l'esistenza dell'ipoteca suaccennata e la relativa assunzione della stessa da parte dell'istante, ipoteca andata smarrito, a volerla produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione; sotto comminatoria di ammortamento. (536³)

6900 Lugano, 17 giugno 1968 **Per la pretura di Lugano-Ceresio**
Il segretario-assessore:
F. Rezzonico.

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 131 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Juni 1967 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 24. Januar 1931, Belege Serie II Nr. 8855, lautend zugunsten der Schweizerischen Volksbank in Bern, haftend im vierten Rang auf der Besitzung Schützenweg 10, Bern, Grundbuchblatt Nr. 240, Kreis V, des Adolf Schild, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (540)

3011 Bern, den 18. Juni 1968 **Der Gerichtspräsident III:** Schrade

---

Die erstmals in Nr. 287 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Dezember 1967 als vermisst aufgerufenen Namenaktien der Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt, mit Sitz in Bern, von nom. je Fr. 100.—, mit Dividendencoupons Nr. 3 und ff., nämlich: Nrn. 7 und 8, lautend auf die Erbschaft des Arthur von Bonstetten, Nrn. 21, 22 und 23, lautend auf die Erbschaft der Frau Therese von Freudenreich geb. Peyrot, Nr. 258, lautend auf die Erbschaft des Daniel Marcuard, Nr. 77, lautend auf Dr. Arthur von May, Nr. 686, lautend auf Frau M. Miescher geb. Bäschlin, und Nr. 726, lautend auf Max Stettler, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (541)

3011 Bern, den 18. Juni 1968 **Der Gerichtspräsident III: Schrade.**

Der erstmals in Nr. 125 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. Juni 1967 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 1000.— vom 30. Dezember 1926, Bel. G. Pf. Serie I Nr. 8853, zugunsten des Eigentümers, haftend im I. Rang auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 613, des Imboden Fritz, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (538)

3800 Interlaken, 17. Juni 1968 **Der Gerichtspräsident I i.V.:** Kuhn.

Der erstmals in Nr. 125 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. Juni 1967 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 17. Juli 1934, Bel. G. Pf. Serie II Nr. 3864, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, haftend im I. Rang als Gesamtpfand auf Hofstetten-Grundbuch Nr. 18 und 617, des Winterberger Arnold, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (539)

3800 Interlaken, 17. Juni 1968 **Der Gerichtspräsident I i.V.:** Kuhn.

Kraftlos wird erklärt die Altgült von Fr. 263.86 auf Wohnhaus Rudenz des Alois Enz-Berwert, Giswil, Altgültenprotokoll Bd 3, Seite 272, err. 10. Dezember 1846, Schuldner seinerzeit Anton Schäli und Gläubiger Dr. Halter. (533)

6060 Sarnen, den 17. Juni 1968 **Kantonsgerichtspräsident Obwalden**

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Transfert d'un portefeuille d'assurances

Par décision du 10 juin 1968, le Département fédéral de justice et police a approuvé le transfert du portefeuille suisse d'assurances de La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions, à Paris, (Nationale Incendie) à La nationale, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Incendie, Accidents et Risques divers, à Paris (Nationale Risques divers).

L'autorisation accordée par le Conseil fédéral à la Nationale Incendie pour l'exploitation des affaires d'assurances en Suisse et les pouvoirs de son mandataire général, Monsieur Pierre Dumont, à Genève, sont éteints (art. 47 de l'ordonnance de 11 septembre 1931 sur la surveillance des entreprises d'assurances privées). (AA. 241)

3003 Berne, le 17 juin 1968 **Bureau fédéral des assurances**

Übertragung eines Versicherungsbestandes

Das Eidg. Justiz- und Polizeidepartement hat mit Beschluss vom 10. Juni 1968 die Übertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes der La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions (Nationale Incendie), in Paris, auf La Nationale, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Incendie, Accidents et Risques divers (Nationale Risques divers), in Paris, genehmigt.

Die der Nationale Incendie vom Bundesrat zum Betrieb des Versicherungsgeschäftes in der Schweiz erteilte Bewilligung sowie die Befugnisse ihres Generalbevollmächtigten, Herrn Pierre Dumont in Genf, sind damit erloschen (Art. 47 der Verordnung über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungsunternehmungen vom 11. September 1931).

3003 Bern, den 17. Juni 1968 **Eidgenössisches Versicherungsamt**

Trasferimento d'un portafoglio d'assicurazioni

Con decisione del 10 giugno 1968, il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato il trasferimento del portafoglio svizzero d'assicurazioni de La Nationale, Compagnie anonyme d'Assurances contre l'incendie et les explosions (Nationale Incendie), in Parigi, a La Nationale, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Incendie, Accidents et Risques divers (Nationale Risques divers), in Parigi.

L'autorizzazione accordata dal Consiglio federale alla Nationale Incendie per trattare affari assicurativi in Svizzera ed i poteri del suo mandatario generale, Signor Pierre Dumont a Ginevra, sono così estinti (art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese di assicurazioni private).

3003 Berna, 17 giugno 1968 **Ufficio federale delle assicurazioni**

Bellevue-Palace
Grand Hotel & Bernerhof AG., Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Zweite Veröffentlichung

Im Jahre 1946 hat der damalige Verwaltungsrat der Bellevue-Palace Grand Hotel und Bernerhof AG in Anwendung von Art. 6 der Statuten das Prioritätsaktien-Kapital von Fr. 240 000.— zurückbezahlt, ohne dass eine Anpassung der Statuten und eine entsprechende Eintragung in das Handelsregister erfolgte. Diese Unterlassung musste nun nachgeholt werden. In der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1968 ist dies geschehen, indem die vor Jahren erfolgte Kapitalherabsetzung von Fr. 1 440 000.— auf Fr. 1 200 000 beschlossen wurde. Dieses Kapital ist wie bisher eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 300.—.

Die Fides Treuhand-Vereinigung, als vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle, hat in einem Bericht vom 7. Juni 1968 festgestellt, dass trotz der Herabsetzung des Grundkapitals die Forderungen der Gläubiger sowohl per 31. Dezember 1946 wie auch per 31. Dezember 1967 durch die Aktiven der Gesellschaft voll gedeckt sind. Um der gesetzlichen Form zu genügen, geben wir dies den Gläubigern bekannt und teilen ihnen mit, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schwizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Fides Treuhand-Vereinigung, Laupenstrasse 10, Bern, Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen können. (AA. 240²)

3000 Bern, den 13. Juni 1968 **Der Verwaltungsrat**

Dr. Schaefer AG., Gossau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Verwaltung der Firma Dr. Schaefer AG., Gossau, hat in seiner ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1968 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 105 000.— um Franken 55 000.— auf Fr. 50 000.— herabzusetzen, durch Annullierung von 55 Aktien zu Fr. 1000.—.

Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen (Art. 733 Schweizerisches Obligationenrecht) wird den Gläubigern hiermit mitgeteilt, dass sie binnen zwei Monaten von der 3. Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung bei der unterzeichneten Firma verlangen können. (AA. 238¹)

9202 Gossau, 17. Juni 1968

Dr. Schaefer AG., Gossau, die Verwaltung

Bank Koschland & Hepner AG., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1967

Aktiven	Fr.
Kassa, Giro und Postcheckguthaben	425 696.23
Bankendebitoren auf Sicht	6 575 972.19
Bankendebitoren auf Zeit	1 532 501.75
Wechsel	5 825 343.75
Reports	302 933.40
Kontokorrent-Debitoren mit und ohne Deckung	31 641 828.41
Hypothekaranlagen	1 210 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	1 183 902.10
Andere Liegenschaften	510 000.—
Sonstige Aktiven	77 713.85
	49 285 891.68

Passiven	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	1 211 564.24
Bankenkreditoren auf Zeit	862 395.59
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	302 933.40
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht und Zeit	19 694 221.07
Depositenhefte	12 757 188.73
Kassaobligationen	2 194 500.—
Checks und kurzfällige Dispositionen	226 237.15
Sonstige Passiven	6 761 475.14
Aktienkapital	2 000 000.—
Gesetzliche Reserven	600 000.—
Spezialreserve	2 600 000.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	75 376.36
	49 285 891.68

Eventualverbindlichkeiten:	Fr.
Bürgschafts- und Wechselverpflichtungen	17 680 584.—
Indossamentsverpflichtungen	968 215.—
Akkreditivverpflichtungen	123 215.—
	18 772 014.—

NB. Obige Bilanzzahlen stellen die Buchwerte per 31. Dezember 1967 dar. Da sich die Bank seit dem 19. Januar 1968 in einer Nachlassstundung befindet, erfahren die Bewertungen der Aktiven auf Grund des noch zu erstellenden Status eine Aenderung.

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967

Aufwand	Fr.
Passivzinsen	1 075 496.34
Kommissionen	87 450.05
Bankbehörde und Personal	1 531 083.05
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	38 438.—
Geschäfts- und Bürokosten	1 009 657.85
Steuern und Abgaben	361 466.25
Verluste und Abschreibungen	1 816 119.31
Vortrag vom Vorjahr	75 376.36
	5 995 087.21

Ertrag	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	75 376.36
Aktivzinsen	1 807 894.94
Kommissionen	1 326 414.36
Ertrag Wechselportefeuilles	2 186 181.02
Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	13 542.45
Ertrag der Liegenschaften	11 464.—
Verschiedenes	574 214.08
	5 995 087.21

ELVIA, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1967

Aktiven	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre	2 500 000.—
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	6 753 468.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen	112 800.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine	219 947.—
Uebrige Wertschriften	201 000.—
Darlehen an Körperschaften	50 126.—
Grundpfandtitel	2 758 408.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	29 500.—
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	97 200.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	317 115.—
Guthaben bei Banken	921 741.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	620 429.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	566 982.—
Stückzinsen und Mieten	143 544.—
Kautionen: Gegenwert der empfangenen Depots	144 457.—
Uebrige Aktiven	140 099.—
	15 576 816.—

Passiven	Fr.
Eigenkapital:	
Aktienkapital	5 000 000.—
Reservefonds	480 000.—
Spezialreserven:	
Organisationsfonds	500 000.—
Währungsreserve	100 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Prämienüberträge	2 132 726.—
Schwebende Schäden	6 049 092.—
Uebrige technische Rückstellungen	310 000.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	298 742.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen	144 457.—
Uebrige Passiven	365 298.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	196 501.—
	15 576 816.—

8022 Zürich, den 30. Mai 1968

ELVIA, Versicherungs-Gesellschaft, Zürich:
Bieri

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Antwort von Herrn Bundesrat Schaffner

im Nationalrat, vom 12. Juni 1968, auf eine Anfrage von Herrn Nationalrat Bieri, Zürich, betreffend Neuentwicklungen auf dem Integrationsgebiet gegenüber der im Geschäftsbericht des EVD für 1967 geschilderten Lage

Die Ausführungen über die europäische Integration im **Geschäftsbericht des EVD für 1967** schliessen mit der Feststellung, dass ein Zusammenschluss der beiden Wirtschaftsgruppen in Westeuropa zu einem erweiterten gemeinsamen Markt vorerst nicht in Reichweite liege. Vielmehr sei für längere Zeit eher mit einem Andauern der zwar friedlichen, aber keineswegs problemlosen Koexistenz von EWG und EFTA zu rechnen. Unter diesen Umständen vertritt der Bundesrat in seinem Bericht die Auffassung, dass die Bemühungen um einen Abbau der wirtschaftlichen Schranken in Europa, vielleicht unter Verwendung neuartiger Methoden, weitergehen müssten.

Die seither eingetretenen **Neuentwicklungen, namentlich in unseren Beziehungen zur Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft** (EWG), über die Nationalrat Bieri orientiert zu werden wünscht, bestätigen diese Auffassung. Insbesondere verdienen folgende Ereignisse und Zusammenhänge hervorgehoben zu werden: die **Bemühungen**, die anfangs dieses Jahres **innerhalb der EWG** eingesetzt haben, **pragmatische Lösungen für eine Uebergangsperiode zu finden**, und die in London erfolgte **Stellungnahme der EFTA** zu derartigen Gedankengängen; ferner die Tatsache, dass trotz der grossen internen Schwierigkeiten, mit denen wichtige EWG-Mitgliedstaaten zu kämpfen haben, die Beschlüsse zur **Inkraftsetzung der Zoll- und Agrarunion auf den 1. Juli** nicht in Frage gestellt worden sind. Auf seiten der **EFTA** ist die Beschlussfassung über ein **neues Arbeitsprogramm,** das dem andauernden Nebeneinanderbestehen der beiden Integrationsgruppen Rechnung trägt, von Bedeutung. Auf andere Probleme, wie z. B. die Ergebnisse der in New Delhi abgeschlossenen zweiten Welthandels- und Entwicklungskonferenz, wird in anderem Zusammenhang zurückzukommen sein.

Es ist erfreulich festzustellen, dass nunmehr **in EWG-Kreisen** Ueberlegungen angestellt werden, wie **die jahrelange Stagnierung der Aussenbeziehungen** und die Verhärtung der Fronten durch neuartige Formeln **überwunden werden könnten.** Wenn es sich dabei auch um höchst bescheidene Ansatzpunkte handelt, die keineswegs eine endgültige Lösung darstellen, verdienen sie doch die volle Aufmerksamkeit gerade der Schweiz. Die verschiedenen Vorschläge sehen im wesentlichen handelspolitische Erleichterungen im europäischen Warenaustausch (man gebraucht in diesem Zusammenhang den Begriff eines «handelspolitischen Arrangements»), eine Zusammenarbeit zwischen der EWG und Drittstaaten auf verschiedenen Gebieten der Wirtschaft, Industriepolitik und Technologie sowie entsprechende Konsultationsverfahren vor. Im einzelnen stehen folgende Anregungen in Diskussion:

- Ein **Memorandum der Beneluxstaaten** von Mitte Januar, welches das Hauptgewicht auf die Schaffung eines Konsultationsmechanismus legt und neben den erwähnten Gebieten auch die Möglichkeit von gemeinsamen Aktionen, z. B. auf technologischem Gebiet, und die Durchführung politischer Konsultationen, in Vorschlag bringt. Der Kreis der einzubeziehenden Staaten könnte je nach Sachgebieten variieren;
- Ein **Memorandum der italienischen Regierung** von Ende Februar, welches wirtschafts- und konjunkturpolitische Konsultationen mit den Beitrittskandidaten in den Vordergrund rückt, um dadurch ein weiteres Auseinanderleben von EWG und EFTA zu verhindern;
- Am konkretesten sind jedoch die **Vorschläge der deutschen Bundesregierung,** die sich auf die deutsch-französische Erklärung vom 16. Februar anlässlich des Besuches von Bundeskanzler Kiesinger bei Staatspräsident de Gaulle stützen und anfangs März dem EG-Ministerrat in Form eines programmatischen Dokumentes über die **handelspolitische und technologische Zusammenarbeit** zwischen den Mitgliedstaaten der EG und anderen europäischen Ländern unterbreitet worden sind. Diese Vorschläge versuchen, die seinerzeitige französische Anregung zu konkretisieren, dass zur Annäherung der europäischen Drittstaaten an die EWG an Stelle eigentlicher Beitrittsverhandlungen neuartige Formeln – «quelque chose de nouveau et de différent» – geprüft werden sollten. Im Sinne einer **Zwischenlösung** wird für **Industrieerzeugnisse** die Schaffung einer europäischen Präferenzzone durch einen progressiven Zollabbau zwischen den europäischen Staaten vorgeschlagen. Als Gegenstück wären auf dem **Landwirtschaftssektor** gegenseitige Einfuhrerleichterungen für wichtige Erzeugnisse bilateral auszuhandeln. Diese handelspolitische Regelung wäre durch eine technologische Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Forschung und Entwicklung und den Beizug der Drittstaaten zu den Arbeiten über ein europäisches Patentrecht und eine europäische Handelsgesellschaft zu ergänzen.

Bis zur Stunde ist **in EWG-Kreisen noch keine Einigung** auf ein bestimmtes Vorgehen zustandegekommen. Die Schwierigkeiten sind erheblich, da die einzelnen Mitgliedstaaten und die Kommission verschiedene und zum Teil gegensätzliche Ziele verfolgen. Die Kommission sieht ihre Funktion als Hüterin der Gemeinschaft darin, auf die Risiken hinzuweisen, die Konsultationen mit Drittstaaten für die Beschlussfähigkeit der EG darstellen könnten. Italien und Holland wollen vermeiden, dass durch rein handelspolitische Stufenlösungen der ursprüngliche politische Grundgedanke der Integrationsbewegung endgültig verlorengehen könnte, während zwischen Deutschland und Frankreich noch gewisse Meinungsverschiedenheiten über Ausmass und Methoden der Zollsenkungen und deren Vereinbarkeit mit den Regeln des GATT zu bestehen scheinen.

Ebenso **differenziert** ist die **Haltung** der verschiedenen **EFTA-Staaten,** indem für die einen, nämlich Grossbritannien und Dänemark, das Hauptanliegen in einem möglichst engen Junktim zwischen einer Vorstufe und dem späteren Uebergang zur Vollmitgliedschaft besteht, während die anderen das Wesentliche darin erblicken, Verhandlungen mit der EWG in Gang zu bringen, die die Aussichten für eine Intensivierung der Kontakte und eine Milderung der negativen Auswirkungen der Spaltung des europäischen Wirtschaftsraumes verbessern würden.

In dieser zwar noch völlig unübersichtlichen Lage, die aber dadurch gekennzeichnet ist, dass hüben und drüben neue Ueberlegungen angestellt werden, haben **wir uns** entschlossen, **aktiv am Auskundschaften pragmatischer,** nicht-institutioneller **Lösungsmöglichkeiten teilzunehmen,** bei denen sich die bekannten neutralitäts- und staatspolitischen Probleme nicht stellen würden. Indem wir letztes Jahr vermieden haben, in Brüssel ein neues Verhandlungsgesuch zu stellen und uns auf ein bestimmtes Vorgehen festzulegen, sind wir jetzt in unserer Bewegungsfreiheit nicht behindert. Wir können allfällige Vorschläge auf ihren objektiven Wert hin prüfen, ohne Vorbehalte zur Wahrung einer früheren Stellungnahme anbringen zu müssen.

Wir sind **sowohl gegenüber Brüssel als auch im Rahmen der EFTA tätig** geworden. Wie ich Ihnen bereits in der Frühjahrssession ankündigen konnte, haben wir auf diplomatischem Wege in Brüssel und in den EWG-Hauptstädten unser Interesse an handelspolitischen Zwischenlösungen sowie an Konsultationsverfahren eindeutig zum Ausdruck gebracht. Gleichzeitig haben wir die feste Erwartung ausgesprochen, an allfälligen Verhandlungen von Anfang an teilnehmen zu können. Wir werden weiterhin auf diesem Punkt bestehen.

Die erwähnten Interimsvorschläge sind nach ihrem Wortlaut in erster Linie auf diejenigen Staaten ausgerichtet, die letztes Jahr Beitrittsanträge an die Gemeinschaft gestellt haben, d. h. vor allem Grossbritannien, dann aber auch Dänemark, Norwegen und Irland. Dies hat sich aus dem Umstand ergeben, dass diese Vorschläge in unmittelbarem Zusammenhang mit dem neuerlichen Scheitern dieser Verhandlungsgesuche stehen. Der Begriff einer handelspolitischen Regelung würde eine derartige, politisch motivierte Einschränkung jedoch nicht rechtfertigen. Die erwähnten Vorschläge **schliessen** denn auch die **Beiziehung anderer europäischen Staaten** in einer weiteren Verhandlungsphase **keineswegs aus.** Aber auch eine nur zeitliche Hintansetzung wäre im Falle der Schweiz alles andere als gerechtfertigt, weil sie **zu den hauptsächlichen europäischen Handelspartnern** gehört, deren gegenseitige Leistungen die Ausgewogenheit des Verhandlungsergebnisses gewährleisten müssten. Solange die EWG nicht bereit ist, eine organische Verbindung zwischen der handelspolitischen Vorstufe und der späteren Erweiterung der Gemeinschaft zuzugestehen, können diesen grundlegenden wirtschaftlichen Erwägungen **keine politischen Einwände** entgegengehalten werden. Uebrigens hält auch die **Schweiz** durchaus am **Fernziel** einer **umfassenden europäischen Lösung** fest und hat zu diesem Zweck ihr Verhandlungsgesuch aus dem Jahre 1961 ausdrücklich pendent gehalten.

Die schweizerische Demarche in Brüssel ist in einer Art erfolgt, die erst dann eine Stellungnahme erfordert, wenn sich konkrete Möglichkeiten abzeichnen. Der offizielle Sprecher der Brüsseler Kommission hat jedoch schon jetzt die Meldung eines besorgten Schweizer Journalisten dementiert, dass sie beabsichtige, unser Land zu übergehen. Einem Mitglied des Europäischen Parlaments ist **von der Kommission** in Beantwortung einer spezifischen Anfrage der **Vorstoss der Schweiz** ebenfalls **bestätigt** worden.

Die Schweiz war das **erste EFTA-Land,** das sein Interesse an handelspolitischen Arrangements auf diese Weise bekundet hatte. In der Folge haben auch Schweden und Oesterreich eine ähnliche Stellungnahme bezogen. An der **Ministerkonferenz der EFTA in London** von anfangs Mai hat die Schweiz ihre Aufgabe darin erblickt, das Zustandekommen einer Einigung innerhalb der EWG durch die Bekundung der Bereitschaft aller EFTA-Staaten, auf den Gedanken handelspolitischer Lösungen einzutreten, zu erleichtern. Eine einhellige Stellungnahme in diesem Sinne ist erfolgt, wobei jedes Land seinem Endziel treu bleiben will, das nicht präjudiziert werden darf. Indem ausdrücklich festgehalten wird, dass handelspolitische Arrangements nicht als Ersatz für eine umfassende Lösung angesehen werden dürfen, sollte die Frage des Junktims zwischen Stufenlösungen und späteren Beitrittsverhandlungen ihre Be-

deutung verlieren. Nach unserer Auffassung wäre es konstruktiver, einen ersten, wenn auch nur bescheidenen Schritt zu tun als in einer doktrinären Haltung des «alles oder nichts» zu verharren.

Wir hatten zudem vorgeschlagen, dass die **EFTA-Staaten mit der EWG geeignete Kontakte** aufnehmen sollten, um gemeinsam die Durchführbarkeit und den möglichen Inhalt von handelspolitischen Regelungen und Konsultationen auf Gebieten von gegenseitigem Interesse abzuklären. Wir halten an der Zweckmässigkeit dieses Vorschlages fest. Derartige Explorationen, die niemand zum voraus verpflichten und die Integrität der EWG und der EFTA in keiner Weise antasten würden, wären am besten dazu angetan, Klarheit darüber zu verschaffen, ob unter den heutigen Umständen sinnvolle und genügend substantielle Lösungen möglich wären. Da eine weitere Aufsplitterung des europäischen Wirtschaftsraumes vermieden werden muss, wäre das Einverständnis aller interessierten Staaten zur Erzielung eines echten Fortschrittes unerlässlich. Angesichts der bisherigen Erfahrungen sollte diesmal unbedingt vermieden werden, neue Wege einzuschlagen, die sich dann doch nicht als gangbar erweisen.

Um unserseits einen **konstruktiven Diskussionsbeitrag** leisten zu können, haben wir mit der Prüfung begonnen, was die Schweiz neben den rein handelspolitischen Belangen in Ergänzung der bestehenden privatwirtschaftlichen Zusammenarbeit, etwa auf dem Gebiet der Technologie und der Forschung – soweit der Staat hier überhaupt Einfluss nehmen kann –, anzubieten und zu gewinnen hätte und wo die engsten Berührungspunkte der zukünftigen Industrie-, Energie- und Verkehrspolitik liegen könnten.

Zu diesem Zweck haben sich die **organisatorischen Massnahmen,** die der Bundesrat frühzeitig getroffen hatte, als durchaus zweckmässig erwiesen. Die bisher geleistete Generalstabsarbeit wird fortgesetzt. Das Dokumentationsmaterial, das die verschiedenen auf dem Integrationsgebiet tätigen Arbeitsgruppen erst kürzlich wieder «à jour» geführt haben, erleichtert die Identifizierung der für eine engere europäische Zusammenarbeit am besten geeigneten Fragen. Die von der Handelsabteilung geleitete Ständige Wirtschaftsdelegation wird anfangs Juli eine entsprechende Bestandesaufnahme vornehmen. Unsere Arbeiten sind so weit fortgeschritten, dass wir für alle Eventualitäten gewappnet sind, um in Richtung auf einen grösseren europäischen Markt, der nicht von morgen ist, weiterschreiten zu können. 142. 20. 6. 68

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Mai 1968

(OZD) **Einfuhr.** Die schweizerische Einfuhr, die im Berichtsmonat 1609 Mio Fr. erreicht, ist im Vergleich zum Mai 1967 um 6% gestiegen. Die grösste relative Ausweitung verzeichnet mit 51,7% – mengenmässig 31,4% – die Zufuhr von Energieträgern (insgesamt 113,5 Mio Fr.). Bei den Investitionsgütern (283,3 Mio) beträgt die Wertzunahme 14,4% und bei den Konsumgütern (533,9 Mio Fr.) 7,3%. Rückläufig ist dagegen die Entwicklung bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (—2,8%; insgesamt 678,2 Mio Fr.)

Gegenüber dem Vorjahrsmai haben sich die Importe von Reis beinahe verdreifacht. Einen mengen- und wertmässigen Anstieg von mehr als 20% verzeichneten Futterweizen, Kristallzucker, rohes Erdöl, Heiz- und Dieselöl, Chemiefasern und -garne, elektrische Maschinen, Instrumente und Apparate, Papiere und Pappen, Möbel aus Holz sowie Gemälde und Zeichnungen. Die bedeutendsten absoluten Wertsteigerungen betreffen Heizöl (+ 21,5 Mio Fr.), elektrische Maschinen (+ 16,1), Flugzeuge (+ 15,4), rohes Erdöl (+ 14,2), nichtelektrische Maschinen (+ 14,1) sowie Instrumente und Apparate (+ 8,0 Mio Fr.).

Eine mengen- und wertmässige Abnahme von über 20% haben hingegen Rohkaffee, Mais, Oelsaaten, Kakaobohnen, Rohseide, Roh-, Stab- und Profileisen, Eisenblech, Rohkupfer, Düngemittel sowie Papiermasse und -holz erfahren. Die grössten absoluten Wertminderungen betreffen Eisenblech (— 6,1 Mio Fr.), nichtzubereitetes Fleisch (— 3,9), Papiermasse und -holz (— 3,8), Rohkupfer (— 3,5), Oelsaaten (— 3,4) sowie Rohkaffee und Futtergerste (je — 3,2 Mio Fr.).

Papiere und Pappen sowie bearbeitete Kunststoffe registrieren die höchsten Einfuhrergebnisse seit Januar 1960.

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte Mai 1967	April 1968	Mai 1968
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	627,9	693,4	739,5
davon:			
Maschinen, nichtelektrische	261,6	293,9	302,8
Maschinen, elektrische	70,9	90,0	79,3
Instrumente, Apparate	55,6	55,2	64,4
Uhren in 1000 Stück	5037,8	5136,7	5800,9
in Mio Fr.	164,2	165,0	192,5
Aluminium	15,2	18,5	21,2
Chemische Industrie	251,6	291,5	293,3
davon:			
Pharmazeutika	49,5	68,7	66,6
Synthetische organische Farbstoffe	50,9	57,1	62,7
Parfümerie	12,5	12,2	14,3
Chemikalien, andere	138,8	153,5	149,7
Textilindustrie	106,8	112,7	119,4
davon:			
Chemiefasern und -garne	29,1	27,2	33,2
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	11,9	13,4	13,4
Bänder aus Textilien	1,1	1,3	1,5
Garne aus Wolle	3,4	3,1	3,8
Gewebe aus Wolle	5,4	4,6	5,0
Garne aus Baumwolle	5,2	6,4	6,2
Gewebe aus Baumwolle	11,6	13,4	14,2
Stickereien	8,9	9,7	11,1
Wirk-, Strickwaren	6,4	8,5	7,6
Bekleidungswaren	7,1	9,0	6,7
Konfektionswaren, andere	2,0	2,3	2,0
Hutgeflechte	1,2	1,9	1,4
Schuhe	3,4	6,0	4,6
davon:			
Schuhe aus Leder in 1000 Paar	78,8	142,2	116,9
Schuhe, andere in 1000 Paar	85,5	51,8	67,7
Nahrungs- und Genussmittel	64,1	73,4	71,5
davon:			
Käse	18,6	19,7	21,0
Milchkonserven, Kindermehl	5,0	5,8	3,1
Schokolade	6,0	5,5	4,8
Suppen, Bouillon	3,4	4,2	5,1
Tabakfabrikate	15,9	22,0	21,2
Bücher, Zeitungen	11,2	11,9	9,9

Ausfuhr. Im Vergleich zum Vorjahrsmai haben sich die schweizerischen Verkäufe im Berichtsmonat um 16,6% auf 1396,7 Mio Fr. verstärkt. Die Zuwachsrate liegt bei den Konsumgütern etwas höher (+ 18,2%; insgesamt 421,4 Mio Fr.) als bei den Investitionsgütern (16,9%; 428 Mio), den Rohstoffen und Halbfabrikaten (15,2%; 545,1 Mio Fr.). Energieträger sind für 2,2 Mio Fr. (+ 4,8%) exportiert worden.

Die Metallindustrie hat für 739,5 Mio Fr. Erzeugnisse im Ausland abgesetzt, was gegen Mai 1967 einem Zuwachs von 17,8% entspricht. Dabei ist die Ausweitung bei nichtelektrischen Maschinen am stärksten, gefolgt von Uhren, Instrumenten und Apparaten sowie elektrischen Maschinen. Die Umsätze der chemischen Industrie sind um 16,6% auf 293,3 Mio Fr. gestiegen; die stärksten Zunahmen entfallen auf den Versand von Pharmazeutika, synthetischen organischen Farbstoffen und gewerblichen Chemikalien. Im Bereich der Textilindustrie haben sich die Auslandverkäufe um 11,8% auf 119,4 Mio Fr. erhöht. Die grössten Ausweitungen betreffen Chemiefasern und -garne, Baumwollgewebe und Stickereien. Der Export von Schuhen ist um mehr als einen Drittel auf 4,6 Mio Fr. gestiegen, wobei Lederschuhe eine starke Nachfrageerhöhung aufweisen. Die Nahrungs- und Genussmittelindustrie hat für 71,5 Mio Fr. (+ 11,5%) Waren nach dem Ausland abgesetzt. Der Zuwachs beruht auf vermehrten Verkäufen von Tabakfabrikaten, Käse sowie von Suppen und Bouillon. Kleiner als im Vorjahrsmai ist der Versand von Milchkonserven und Kindermehl sowie von Schokolade. Bei Büchern und Zeitungen ist – entgegen der bisherigen Entwicklung – ein Exportrückgang von 11,6% auf 9,9 Mio Fr. festzustellen.

Die Exporte von Chemiefasern und -garnen sowie von Suppen und Bouillon weisen das höchste Monatsergebnis seit dem Januar 1960 auf.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr Mai 1967	April 1968	Mai 1968	Mai 1967	Mai 1968
	in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland	410,8	435,7	483,2	27,1	30,0
Frankreich	213,1	205,7	188,1	14,0	11,7
Italien	156,5	160,2	183,0	10,3	11,4
Belgien-Luxemburg	54,7	49,4	49,6	3,6	3,1
Niederlande	53,7	53,5	56,2	3,5	3,5
EWG Total	888,8	904,7	960,0	58,6	59,7
Oesterreich	50,7	58,3	60,1	3,3	3,7
Grossbritannien	131,5	118,9	123,9	8,7	7,7
Portugal	4,9	7,2	4,6	0,3	0,3
Dänemark	21,2	18,7	19,9	1,4	1,2
Norwegen	6,7	8,9	8,2	0,4	0,5
Schweden	40,3	47,0	46,4	2,7	2,9
Finnland	5,6	6,0	7,7	0,4	0,5
EFTA Total	260,9	265,4	270,9	17,2	16,8
Spanien	12,0	12,3	10,5	0,8	0,7
Tschechoslowakei	9,6	9,4	10,6	0,6	0,7
Sowjetunion	2,4	3,8	3,6	0,2	0,2
Jugoslawien	5,1	4,2	4,1	0,3	0,3
Europa Total	1202,8	1224,8	1283,9	79,3	79,8
Algerien	11,5	16,9	18,0	0,8	1,1
Südafrika	2,9	3,1	3,9	0,2	0,2
Israel	8,6	7,9	8,0	0,6	0,5
Hongkong	7,0	5,0	7,4	0,5	0,5
Japan	23,5	25,3	26,8	1,5	1,7
Kanada	10,3	8,0	10,2	0,7	0,6
USA	132,8	104,2	141,5	8,8	8,8
Mexiko	1,9	8,1	6,2	0,1	0,4
Brasilien	5,9	6,6	7,1	0,4	0,4
Argentinien	15,9	5,4	10,1	1,0	0,6
Australien	2,8	2,9	2,6	0,2	0,2
Uebersee Total	314,8	291,0	325,1	20,7	20,2

	Ausfuhr Mai 1967	April 1968	Mai 1968	Mai 1967	Mai 1968
	in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland	151,5	181,2	220,2	12,7	15,8
Frankreich	127,7	138,4	101,6	10,7	7,3
Italien	99,4	125,0	128,4	8,3	9,2
Belgien-Luxemburg	30,5	34,9	32,5	2,5	2,3
Niederlande	32,3	34,8	35,2	2,7	2,5
EWG Total	441,4	514,5	517,8	37,9	36,1
Oesterreich	54,6	61,0	68,3	4,6	4,9
Grossbritannien	88,6	89,4	99,5	7,4	7,1
Portugal	16,9	11,9	15,0	1,4	1,1
Dänemark	27,2	30,6	23,7	2,3	1,7
Norwegen	16,8	13,8	15,4	1,4	1,1
Schweden	37,6	48,6	44,4	3,1	3,2
Finnland	14,2	13,7	15,7	1,2	1,1
EFTA Total	255,8	269,4	282,0	21,4	20,2
Spanien	30,1	29,7	35,9	2,5	2,6
Tschechoslowakei	8,4	6,8	7,3	0,7	0,5
Sowjetunion	7,3	8,5	12,5	0,5	0,9
Jugoslawien	9,9	17,2	13,7	0,7	1,0
Europa Total	786,3	895,6	930,1	65,7	66,6
Algerien	2,4	2,3	1,1	0,2	0,2
Südafrika	17,1	19,2	18,5	1,4	1,3
Israel	8,0	11,3	8,4	0,7	0,6
Hongkong	19,1	16,7	21,9	1,6	1,6
Japan	30,1	36,6	32,7	2,5	2,3
Kanada	20,1	15,5	19,7	1,7	1,4
USA	126,2	136,0	145,0	10,5	10,4
Mexiko	12,9	13,6	14,3	1,1	1,0
Brasilien	12,3	14,6	17,7	1,0	1,3
Argentinien	11,6	11,3	13,7	1,0	1,0
Australien	15,3	17,1	17,2	1,3	1,2
Uebersee Total	411,2	452,5	466,6	34,3	33,4

Geographische Verteilung. Im Berichtsmonat ist die **Einfuhr** aus der EWG stärker gestiegen als aus der EFTA. Aus den Ländern des Gemeinsamen Marktes hat die Schweiz für 960 Mio Fr. Waren bezogen, das sind 8,0% mehr als im Mai 1967. Eine beachtliche Steigerung verzeichnen die Importe aus der Bundesrepublik Deutschland (+ 17,6%) und Italien (+ 16,9%), wogegen namentlich die Käufe in Frankreich eine Abnahme (— 11,7%) aufweisen. Die Zufuhren aus der EFTA haben sich um 3,8% auf 270,9 Mio Fr. erhöht, was vor allem auf Mehrbezüge aus Oesterreich und Schweden zurückzuführen ist; die Eindeckungen in Grossbritannien sind dagegen merklich kleiner als vor einem Jahr. Im Bereich der übrigen europäischen Länder weisen die Tschechoslowakei und die Sowjetunion vermehrte, Spanien und Jugoslawien indessen verminderte Ausfuhren nach der Schweiz auf. Die Lieferungen aus Uebersee haben um 3,3% auf 325,1 Mio Fr. zugenommen. Gestiegen sind namentlich die Käufe in den USA (+ 8,7 Mio), Algerien, Mexiko und Japan, wogegen die Einfuhr insbesondere aus Argentinien eine Abnahme registriert.

An der Steigerung der **Ausfuhr** ist die EWG am stärksten beteiligt; der Gemeinsame Markt hat für 517,8 Mio Fr. Schweizer Waren aufgenommen, was gegen Mai 1967 eine Zunahme von 17,3% ausmacht. Mit den grössten Erhöhungen figurieren die Bundesrepublik Deutschland (+ 45,3%) und Italien (+ 29,2%), während der Export nach Frankreich um einen Fünftel schwächer ausgefallen ist als im Vergleichsmonat des Vorjahres. Der Versand nach der EFTA hat sich um 10,2% auf 282 Mio Fr. erweitert. Diese Entwicklung rührt hauptsächlich von den Mehrbezügen Oesterreichs (+ 25,1%), Grossbritanniens und Schwedens her, wogegen die Lieferungen nach Dänemark, Portugal und Norwegen zurückgegangen sind. Bei den übrigen europäischen Ländern zeigt sich eine beachtliche Ausweitung unserer Verkäufe nach Spanien, der Sowjetunion und Jugoslawien. Die Ausfuhr nach den überseeischen Gebieten ist im Vergleich zum Mai 1967 um 13,5% auf 466,6 Mio Fr. gestiegen. Während insbesondere der Absatz nach den USA (+ 18,8 Mio), Brasilien, Argentinien, Hongkong, Japan und Australien eine Zunahme erfahren hat, ist die Ausfuhr nach Algerien und Kanada schwächer als vor einem Jahr.

Das Defizit der **Handelsbilanz** (212,3 Mio gegen 320,1 Mio Fr. im Mai 1967) hat sich um rund einen Drittel vermindert. Aus dem Güterverkehr mit der EFTA resultiert ein Aktivsaldo von 11,1 Mio Fr. gegenüber einem Einfuhrüberschuss von 5,1 Mio im Vergleichsmonat des Vorjahres; dabei beträgt der Passivsaldo im Handel mit Grossbritannien 24,4 Mio Fr. (Mai 1967: 42,9 Mio). Der Aussenhandel mit der EWG schliesst mit einem um 5,2 Mio niedrigeren Defizit von 442,2 Mio Fr., das im Warenaustausch mit der Bundesrepublik Deutschland eine leichte Zunahme auf 263 Mio verzeichnet. Der Warenverkehr mit Uebersee zeitigt einen Ausfuhrüberschuss von 141,5 Mio Fr. gegen 96,4 Mio im vorjährigen Mai, wobei der Handel mit den USA ein Aktivum von 3,5 Mio Fr. aufweist (Mai 1967: — 6,6 Mio Fr.).

142. 20. 6.68

Anerkannte Revisionsstellen für Kapitalreduktionen

5. Nachtrag (siehe SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1965)

Institutions de revision reconnues pour les cas de réduction du capital social

5e supplément (voir FOSC. du 5 juin 1965, Nº 129)

Uffici di revisione riconosciuti per la riduzione del capitale sociale

5o complemento (vedi FUSC. del 5 giugno 1965, Nº 129)

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Giroud AG (Société Fiduciaire et de Revision Giroud SA) (Giroud Trustees and Auditors Company Ltd.) **Zürich.**

Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, **Lugano** (ragione sociale modificata).

Kantonale Depositenstellen

für die Hinterlegung von Bareinzahlungen auf neue Aktien

8. Nachtrag (siehe SHAB. Nr. 215 vom 15. September 1965)

Offices cantonaux de consignation

recevant les versements sur des actions nouvelles

8e supplément (voir FOSC. du 15 septembre 1965, Nº 215)

Casse cantonali di depositi

che ricevono versamenti sulle nuove azioni

8o complemento (vedi FUSC. del 15 settembre 1965, Nº 215)

Bern: Amtssparniskasse Thun, in Thun.

Aargau: Aktiengesellschaft Bank Haerry, in Reinach AG.

Genève: Crédit Suisse, agence Praille-Acacias, Carouge.

République du Sénégal

Rétablissement temporaire et exceptionnel du contrôle des changes

Suspendant les dispositions du décret (Nº 67–763) du 30 juin 1967[1] – qui avait aboli le contrôle des changes au Sénégal – dans la mesure où elles sont contraires à celles qu'il édicte, le décret (Nº 68–619) du 2 juin 1968 a pour objet de:

a) prohiber, sauf autorisation préalable du ministre des finances, tous transferts ou opérations de change tendant à la constitution par un résident d'avoirs à l'étranger ou à la détention au Sénégal par un résident de moyens de paiement sur l'étranger, toute exportation par ou pour le compte d'un résident de moyens de paiement, tels que billets, chèques, effets, ainsi que de valeurs mobilières;

b) soumettre à l'autorisation préalable du ministre des finances les règlements ou transferts de toute nature effectués par un résident soit à destination de l'étranger, soit au Sénégal au bénéfice d'un non-résident.

En application du décret du 2 juin 1968, l'arrêté du ministre des finances du 8 du même mois a dressé la liste des règlements financiers à destination de l'étranger qui sont autorisés au Sénégal à titre général par le truchement des «banques agréées». Sont ainsi notamment autorisés les paiements résultant de la livraison de marchandises, les frais de services, commissions, courtages, les primes et indemnités d'assurances, les frais de transport, salaires et honoraires, les droits et redevances de brevets, licences et marques de fabrique, les droits d'auteurs et les amortissements contractuels de dettes. En outre, les établissements agréés sont autorisés à délivrer par personne et par voyage des devises jusqu'à concurrence de 100 000 fr. CFA (env. 1760 fr. s.).

Toutefois, le nouveau contrôle des changes ne s'applique pas aux relations entre la France et le Sénégal, ni aux relations du Sénégal avec les autres Etats de l'Union monétaire ouest-africaine (Côte d'Ivoire, Dahomey, Haute-Volta, Mauritanie, Niger et Togo) ni encore avec les Etats dont l'Institut d'émission possède un compte d'opérations auprès du Trésor français (Cameroun, République Centrafricaine, Congo, Gabon, Tchad, Madagascar et Mali). Les relations financières avec ces pays demeurent libres.

[1] Voir FOSC. Nº 203 du 31 août 1967 (République du Sénégal. – Libération des relations financières extérieures). 142. 20. 6. 68

République algérienne

Modification du tarif douanier

Par les décrets Nºs 68–111 et 68–112 du 8 mai 1968, insérés dans le «Journal Officiel» du 17 du même mois, les autorités algériennes ont augmenté comme il suit, à partir du 17 mai 1968, la charge douanière d'entrée applicable en Algérie notamment aux produits ci-après:

Numéros du tarif douanier algérien	Désignation des marchandises	Droits de douane d'entrée communs grevant les importations de produits suisses en % ad valorem nouveaux	anciens
ex 39-07	Ouvrages en matières des Nºs 39.01 à 39.06 inclus: – E. En autres matières (que la cellulose régénérée, la fibre vulcanisée, les matières albuminoïdes durcies et les dérivés chimiques du caoutchouc	46	36
49–10	Calendriers de tous genres en papier ou carton, y compris les blocs de calendriers à effeuiller	112	32

Le «Journal Officiel» du 24 mai écoulé a publié de son côté le décret du 19 avril 1968 qui a eu pour objet de suspendre, avec effet au 24 mai dernier, l'application des droits de douane grevant en Algérie les importations de toute une série de produits et en particulier des suivants:

Numéros du tarif douanier algérien	Désignation des marchandises
ex 29–16	Acides-alcools, acides-aldéhydes, acides cétones, acides-phénols et autres acides à fonctions oxygénées simples ou complexes, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peracides, leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés, nitrosés: – D. Autres acides à fonctions oxygénées simples ou complexes: – – a. Acycliques – – b. Autres
29–36	Sulfamides
ex 29–38	Provitamines et vitamines (y compris les concentrats) naturelles ou reproduites par synthèse, mélangées ou non entre elles, même en solutions quelconques, à l'exception des concentrats autres que les concentrats naturels de vitamines A + D
ex 29–39	Hormones naturelles ou reproduites par synthèse autres que l'adréaline et les hormones du lobe antérieur de l'hypophyse et similaires.
ex 29–42	Alcaloïdes végétaux, naturels ou reproduits par synthèse, leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés, à l'exception des alcaloïdes du quinquina autres que la quinine et le sulfate de quinine, de la cocaïne et de ses sels, de l'émétine et de ses sels, de la nicotine et de ses sels, de la théobromine et de ses dérivés et des autres alcaloïdes autres que arécoline, aconitrine, atropine, ésérine, pilocarpine, spartéine et leurs sels.
29–44	Antibiotiques
ex 32–05	Matières colorantes organiques synthétiques; produits organiques synthétiques du genre de ceux utilisés comme «luminophores»; produits des types dits «agents de blanchiment optique» fixables sur fibres; indigo naturel: – A. Matières colorantes organiques synthétiques: – – I. Matières colorantes monoazoïques dérivés de la safranine, colorants monoazoïques pigmentaires insolubles pour laques; matières colorantes polyazoïques noires.
ex 34–02	Produits organiques tensio-actifs; préparations tensio-actives et préparations pour lessives contenant ou non du savon: – A. Produits organiques tensio-actifs: – – II. Autres (qu'à anion actif) – B. Préparations tensio-actives

142. 20. 6. 68

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

ab 20. Juni 1968 – dès le 20 juin 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.67; Dänemark/Danemark: Fr. 57.90; Deutschland/Allemagne; Fr. 108.10; Frankreich/France: Fr. 87.—; Italien/Italie: Fr. –.69[40]; Marokko/Maroc: Fr. 86.—; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.30; Norwegen/Norvège: Fr. 60.50; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.73; Schweden-Suède: Fr. 83.55.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne Irlande et (Eire)*) 1 £ Sterl. = Fr. 10.33*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40–600 Basel/Bâle.

142. 20. 6. 68

Die «Volkswirtschaft» Mai 1968

Das **Heft Nr. 5 der «Volkswirtschaft»** vermittelt dem Leser wiederum vielfältige Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Die **«Kurze Uebersicht»** bringt u. a. verschiedene informative Kurzkommentare zu den im Berichtsmonat angefallenen statistischen Daten, wie über die Entwicklung der Gesamtbeschäftigung im 1. Quartal, die Vermittlungstätigkeit der Arbeitsämter im 1. Quartal oder die neuesten Tendenzen bei der Einwanderung, bei den Preisen, auf dem Wohnungsmarkt, im Handels- und Verkehrsbereich sowie auf dem Geld- und Kapitalmarkt und bei den Finanzen.

Neben den jeweils im Maiheft publizierten Vierteljahresübersichten über «Die Lage der Industrie und des Baugewerbes» und «Die Schlachtungen in 66 Schlachthöfen» bringt das neue Heft ferner ausführliche Beiträge über den Stand der **«Durch Gesamtarbeitsverträge oder Besoldungsordnungen festgelegten Lohnsätze in den Grossstädten im April 1968»** sowie über **«Die berufliche Ausbildung in der Landwirtschaft»**. Ein weiterer Artikel über **«Die schweizerischen Anlagefonds im Jahre 1967»** gibt interessante Hinweise über die unter dem neuen Anlagefondsgesetz eingetretenen Veränderungen in den Fondsbeständen.

Besonderem Interesse dürften auch die Beiträge über die **ausländischen Arbeitskräfte in der Schweiz anlässlich der eidgenössischen Betriebszählung vom September 1965** und über die **Haushaltungsrechnungen von Familien unselbständig Erwerbender mit zehnjähriger Buchführung, 1957 bis 1966** begegnen. Der erstere Artikel bietet einen Ueberblick über die im Erhebungszeitpunkt im gewerblichen Sektor tätigen Ausländer sowie deren Verteilung auf die verschiedenen Wirtschaftsgruppen. Die zweite Untersuchung sodann gibt einen Einblick in die Entwicklung der Einkommensverhältnisse und der Verbrauchsaufwendungen von 34 Mehrpersonenhaushalten für die Zeit von 1957 bis 1966.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet **Fr. 2.—** (+ Porto), das Jahresabonnement **Fr. 20.50** (nur für Ziviljahr Januar–Dezember). Bestellungen für **Abonnemente** nimmt jede Poststelle entgegen, während **Einzelnummern** beim Verlag des **Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3000 Bern,** erhältlich sind; **Postcheckrechnung 30-520.**

Vorschriften über den Warenverkehr und den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Bereinigt auf 1. März 1965 (Vierte Auflage)

Die Vorschriften über die **schweizerische Aussenhandelsgesetzgebung** sind, **unter Berücksichtigung sämtlicher bis dahin erfolgten Abänderungen und Ergänzungen,** in einer Broschüre von 78 Seiten, übersichtlich dargestellt, in einer vierten Auflage zusammengefasst worden. Die Broschüre kann zum Preise von **Fr. 2.50** von der Administration des **Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern,** Effingerstrasse 3, bezogen werden. Postcheckrechnung 30–520.

NB. Die Broschüre ist in französischer Sprache **nicht** erhältlich.

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden; Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht kann **gegen Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern** (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Le marché locatif et la politique en matière de logements

Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements

Supplément Nº 72 de «La Vie économique» (décembre 1963)

Le chef de Département fédéral de l'économie publique avait invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tente d'apprécier l'évolution ultérieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens préconisés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Das la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3e et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission est en vente au prix de **6 francs.** Envoi contre **versement préalable au compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne,** Effingerstrasse 3.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Luftseilbahn Raron-Unterbäch AG.

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 15. Juni 1968 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1967 eine Bruttodividende von 4% auszuzahlen. Die Zahlung erfolgt ab 21. Juni 1968 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 3, unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit

Fr. 14.— netto

bei folgenden Banken:

Walliser Kantonalbank
Darlehenskasse Unterbäch VS

Unterbäch, den 18. Juni 1968 **Der Verwaltungsrat**

Società italiana per condotte d'acqua, Rome

Avis de dividende

La société met en paiement en Italie, le 19 juin, le dividende de l'exercice 1967, soit Lit. 28.— par action, sous déduction de la retenue à la source, net Lit. 19.60.

En conséquence, le **coupon Nº 12** des certificats au porteur mis en circulation en Suisse par la Société Nominee de Genève est payable dès le:.

19 juin 1968

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités, mais sous réserve de fluctuations de change, à raison de:

Fr. 0.131 net par action.

Le rapport pour l'exercice 1967 sera à disposition ultérieurement auprès de MM. Hentsch & Cie.

Genève, le 19 juin 1968 **Société Nominee de Genève**

Laboratoires Vifor S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi 5 juillet 1968, à 18 heures, au siège social, 48, route de Drize, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG. Unterterzen

Die Generalversammlung vom 15. Juni 1968 hat beschlossen, anstelle einer Bardividende **Coupon** Nr. 13 für den Bezug von 2 **Freibilleten** frei zugeben. Der Umtausch erfolgt durch das Betriebsbüro, 8882 Unterterzen (SG). Ab 30. Juni verfallen die Coupon Nr. 8 und ältere.

Der Verwaltungsrat

Télécabine Col des Mosses-Pic Chaussy S.A.

Dans son assemblée générale du 21 mai 1968, la société a décidé que le coupon Nº 7 d'action donne droit, sur présentation à la caisse du télécabine aux Mosses, à une réduction de fr. 5.— sur les billets et abonnements de l'entreprise. L'exercice de ce droit prendra fin à la date de la prochaine assemblée générale ordinaire.

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Im Auftrag eines sich rasch entwickelnden Produktions- und Handelsunternehmens der Schallplattenbranche in Zürich suchen wir einen jüngeren, jedoch bereits selbständigen

Buchhalter

Ihre Aufgaben umfassen:

- Führen der Buchhaltung auf Buchungsautomat
- Mahnwesen
- Zahlungsverkehr
- Buchhaltungskorrespondenz

Die Firma bietet gute berufliche Entwicklungsmöglichkeiten.

Sie sollten eine kaufmännische Lehre oder Handelsschule abgeschlossen haben und über eine gute Buchhaltungspraxis verfügen.

Bitte richten Sie Ihre vollständige Offerte unter Kennziffer 3851 an

Personalberatung für Industrie und Handel
Dr. P. Grob
Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/92 89 44

NEUREGELUNG

4%-Anleihe 1938 Ouprava Fondova

(Valor 623465)

5%-Anleihe 1934 Ouprava Fondova

(Valor 623446)

Gemäss den Protokollen vom 20. November 1959 und 22. Januar 1965 zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Föderativen Sozialistischen Republik Jugoslawien war die teilweise Wiederaufnahme des Zinsendienstes auf diesen beiden Anleihen der früheren Staatshypothekenbank des Königreichs Jugoslawien (Ouprava Fondova) bis 1967 vereinbart worden.
Ein am 8. November 1967 zwischen der Schweiz und Jugoslawien getroffenes Abkommen, das von beiden Ländern genehmigt worden ist und dessen Ratifikation bevorsteht, sieht folgende definitive Regelung vor:

4%-Anleihe 1938

Laufende Verzinsung 2% p.a.
zahlbar jeweilen am 1. Juli der Jahre 1968 bis 1998, erstmals am 1. Juli 1968.
Rückständige Zinsen 5‰ p.a.
auf dem Nennwert der unbezahlt gebliebenen Coupons vom 15. Oktober 1949 bis 15. April 1959, zahlbar jeweilen am 1. Juli der Jahre 1968 bis 1977, erstmals per 1. Juli 1968.

5%-Anleihe 1934

Laufende Verzinsung 2½% p.a.
Rückständige Zinsen 5‰ p.a.

Tilgung
In 31 Jahren von 1968 bis 1998 durch einen Tilgungsfonds, der in den Jahren 1968 bis 1977 mit 1% p.a., 1978 bis 1987 mit 1½% p.a. und ab 1988 bis zur Fälligkeit am 31. Dezember 1998 mit 2% p.a. alimentiert wird. Berechnungsgrundlage für den Tilgungsfonds bildet der Nennwert der am 31. Dezember 1968 dem Abkommen unterstellten Titel.
Die in diesen Tilgungsfonds einbezahlten Beträge können nach Wahl der jugoslawischen Regierung entweder zu Rückkäufen bis zum Kurse von 100% oder zu Rückzahlungen durch Auslosungen zu pari verwendet werden.
Die jugoslawische Regierung kann nach ihrem Gutdünken jedes Jahr anstelle der Einzahlungen in den Tilgungsfonds dem Abkommen unterstellte Obligationen abliefern, die zu ihrem Ankaufspreis angerechnet werden.

ZINSZAHLUNG PER 1. JULI 1968

Gemäss dem neuen Abkommen vom 8. November 1967 gelangen ab 1. Juli 1968 bei den nachstehend aufgeführten Zahlstellen zur Auszahlung:

Auf jeden Titel von Fr. 1000.— der 4%-Anleihe 1938
gegen Uebergabe der Coupons per 15. Oktober 1949 und 15. April 1950

a) 2% für den laufenden Zins vom 1. Juli 1967 bis 1. Juli 1968	Fr. 20.—
b) 5‰ in endgültiger Abgeltung der rückständigen Zinsen per 15. Oktober 1949 und 15. April 1950	Fr. 5.—
	Fr. 25.—

Auf jeden Titel von Fr. 100.— der 5%-Anleihe 1934
gegen Uebergabe des Coupons per 15. April 1948

a) 2½% für den laufenden Zins vom 1. Juli 1967 bis 1. Juli 1968	Fr. 2.50
b) 5‰ in endgültiger Abgeltung der rückständigen Zinsen per 15. Oktober 1949 und 15. April 1950	Fr. —.50
	Fr. 3.—

Die Einreichung dieser Coupons zum Inkasso gilt gleichzeitig als Annahme des definitiven Regelungsangebotes im Sinne des Abkommens vom 8. November 1967.

ABSTEMPELUNG DER TITEL
ERNEUERUNG DER COUPONSBOGEN

Zwecks Unterstellung unter das Regelungsangebot gemäss Abkommen vom 8. November 1967 sind die Titelmäntel bis **spätesten 31. Dezember 1968** bei den nachstehend genannten Zahlstellen zu deponieren. Zustimmungserklärungen, die auch auszugsweise die Bestimmungen der definitiven Regelung enthalten, sind bei den Zahlstellen erhältlich.
Die Titelmäntel werden abgestempelt und mit einem neuen Couponsbogen, umfassend die Coupons per 1. Juli 1969 bis 1. Juli 1998, versehen.
Die Couponsbogen werden voraussichtlich erst anfangs 1969 geliefert. Die eingereichten Titelmäntel bleiben deshalb bis zu diesem Zeitpunkt bei den Banken, damit sie zusammen mit den neuen Couponsbogen den Inhabern zurückgegeben werden können.
Die Abstempelung und die Couponsbogenerneuerung erfolgt für die Obligationäre spesenfrei.
Weitere Auskunft wird von den Zahlstellen gerne erteilt.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN
BANK LEU & CO. A.G. SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Luftseilbahn Lungern-Breitenfeld AG., Lungern

Die Aktionäre werden höflich eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 6. Juli 1968, 14 Uhr, im Hotel Bären, Lungern, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Protokolle der Generalversammlungen vom 1. Juli 1967 und 16. September 1967.
2. Geschäfts- und Jahresbericht der Verwaltung.
3. Rechnungsablage: Jahresrechnung pro 1967;
   Bericht der Kontrollstelle:
   a) Genehmigung,
   b) Entlastung der Verwaltungsorgane und Rechnungsführer.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre bei der Geschäftsstelle, Betriebsbüro, in Lungern-Dorf auf.

Der Stimmausweis zur Generalversammlung kann ab Samstag, 6. Juli 1968, von 9 bis 12.30 Uhr, bei der Geschäftsstelle in Lungern-Dorf gegen Vorweisung der Aktien oder eines andern gültigen Besitzausweises bezogen werden.

Gegen Einlösung der Dividendencoupons 1967 wird pro Aktie ein Freibillett Lungern-Schönbüel abgegeben.

Lungern, 18. Juni 1968 **Der Verwaltungsrat**

Société Immobilière de 1858

Assemblée générale des actionnaires

le 4 juillet 1968, à 11 h., à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1° Procès-verbal de l'assemblée générale du 11 juillet 1967.
2° Rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle.
3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Nominations statutaires.
5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de l'Office de contrôle sont à la disposition des actionnaires à l'Etude Clerc, notaires, qui délivrera également les cartes d'admission pour l'assemblée générale.

Neuchâtel, le 14 juin 1968 **Le conseil d'administration**

Sous réserve de ratification par l'assemblée générale, le coupon N° 84 sera payable dès le 5 juillet 1968 à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, 2000 Neuchâtel.

Société Immobilière «En Purian», Prangins (Vaud)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 5 juillet 1968, à 18 heures 30, au bureau administratif de la société, chemin des Mollex 15, 1258 Perly/GE, avec l'ordre du jour suivant:

1° Opérations statutaires.
2° Divers.

Le rapport de gestion, les bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1967 ainsi que le rapport de l'organe de contrôle peuvent être consultés dès ce jour, au bureau administratif de la société.

Perly/GE, le 20 juin 1968 **Le conseil d'administration**

SVENSKA TAENDSTICKS AKTIEBOLAGET

(The Swedish Match Company)

Die am 19. Juni 1968 abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft stimmte dem Vorschlag des Verwaltungsrates zu, für das Geschäftsjahr 1967 eine Bruttodividende von 14% auszuschütten.
Die Dividende ist ab 20. Juni 1968 mit Schwed. Kr. 7.— pro Aktie, abzüglich 30% schwedische Couponsteuer, somit

Schwed. Kr. 4.90 netto pro Aktie

gegen Einreichung des Coupons Nr. 13 zahlbar.
Die Zahlung erfolgt in der Schweiz in Schweizerfranken, umgerechnet zum jeweiligen Tageskurs. Zu diesem Zweck können die Coupons Nr. 13 bei folgenden Zahlstellen eingereicht werden:

Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Bank Leu & Co. A.G., Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
sowie bei deren sämtlichen Niederlassungen in der Schweiz,
Herren Pictet & Cie, Genf
Banque Pasche S.A., Genf

Die Coupons sind in Begleit der vorgeschriebenen Steuererklärung 18b, betreffend Dividendenzahlung auf schwedische Aktien, einzureichen. Die erforderlichen Formulare können bei den Zahlstellen bezogen werden.
Die in der Schweiz domizilierten Aktionäre werden noch auf die Möglichkeit aufmerksam gemacht, die Rückerstattung von fünf Sechsteln der schwedischen Couponsteuer zu erlangen, im Sinne des schwedisch/schweizerischen Abkommens zur Vermeidung der Doppelbesteuerung.

SVENSKA TAENDSTICKS AKTIEBOLAGET

Luftseilbahn Parpaner Rothorn AG., Lenzerheide

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung und zu Vorversammlungen der drei Aktionärkategorien

auf Samstag, den 6. Juli 1968, 13.30 Uhr, im Grand Hotel Schweizerhof, Lenzerheide

13.00 Uhr Kontrolle der auf den Namen lautenden Zutrittskarten und Austausch gegen anonyme Stimmkarten.

13.30 Uhr **Vorversammlungen der drei Aktionärkategorien**

Traktanden:
1. Zustimmung zur Vereinheitlichung des Aktienkapitals.
2. Zustimmung zur Aenderung der Statuten (Art. 3, 12, 21).

14.15 Uhr **Ordentliche Generalversammlung**

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für 1967.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
3. Herabsetzung des Aktienkapitals um Fr. 60 000.— durch Rückzahlung und Vernichtung der 6000 A-Aktien von je Fr. 10.—.
4. Kapitalerhöhung (Feststellung der bis 24. Juni 1968 eingegangenen Zeichnungen und ihrer Einzahlung, sowie Beschluss betr. Kapitalerhöhung.
5. Aenderung der Statuten (Art. 1, 3, 12, 21).
6. Anträge von Aktionären, die dem unterzeichneten Präsidenten bis spätestens 24. Juni 1968 schriftlich eingereicht sind.
7. Umfrage.

Sind in den Vorversammlungen der drei Aktionärkategorien bzw. in der Generalversammlung nicht mindestens zwei Drittel sämtlicher in der betreffenden Versammlung stimmberechtigten Aktien vertreten, so werden hiermit zweite Vorversammlungen bzw. eine zweite Generalversammlung einberufen, in der Beschlüsse gefasst werden können, auch wenn nur ein Drittel der Aktien vertreten ist. Die zweiten Versammlungen finden unmittelbar nach der ersten statt.

Zutrittskarten, die auf den Namen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre lauten und nur von diesen persönlich oder von schriftlich bevollmächtigten im Aktienbuch eingetragenen Aktionären benützt werden können, sind **bis spätestens 24. Juni 1968 bei Dr. Leo Fromer, Postfach 237, 4002 Basel, schriftlich zu bestellen.** Die Bestellungen können, zur Vermeidung von Doppelspurigkeiten, nur von den Aktionären selbst (und nicht etwa von den Banken) erfolgen. **An den Versammlungen werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben, ebenfalls nicht, wenn Bestellungen erst nach dem 24. Juni 1968 eingehen.**

Lenzerheide, den 19. Juni 1968

Namens des Verwaltungsrates:
der Präsident: Dr. **Leo Fromer**

Die Anträge auf Aenderung der Statuten liegen zur Einsicht der Aktionäre im Büro des kaufmännischen Leiters (Talstation) auf.

Métamine, Société Métallurgique, Glaris

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

42e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 4 juillet 1968, à 11 heures, à la Société de Banque Suisse, à Bâle, avec l'ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration

Sie sind eidg. dipl. Buchhalter

zirka 30 bis 40 jährig und fähig, in der Tochtergesellschaft im Raume Zürich eines international tätigen Konzerns der Genussmittelbranche als

kaufmännischer Leiter

folgendem Aufgabenkreis kompetent vorzustehen:

Finanzbuchhaltung und betriebliches Rechnungswesen, Budgetierung, Kalkulation und Kostenüberwachung, Personalwesen.

Für diese Position eignet sich eine unternehmerisch denkende Persönlichkeit, die gewillt ist, mit dem Betriebs- und dem Verkaufsleiter ein produktives Führungsteam zu bilden. Einem gut ausgewiesenen Schweizer Bewerber mit Vorgesetzteneigenschaften sowie guten Französisch- und Englischkenntnissen wird der Verantwortung entsprechend salarierte Dauerstelle geboten.

Offerten mit den üblichen Unterlagen und handgeschriebenem Begleitbrief erbeten unter Kennziffer SHAB 498 an

Dr. H. Schwing, Dipl. Ing. ETH
Konsulent für Organisation und Personalfragen
Auf der Mauer 17, 8001 Zürich Tel. (051) 47 73 47

4½% Schweizerfranken-Kommunalobligationen Reihe 7, der Hypothekenbank des Landes Vorarlberg 1963

Bei der laut Emissionsprospekt vorgesehenen **1. Verlosung** wurden folgende Stückenummern gezogen. Dieselben werden somit zur Einlösung per 1. August 1968 gekündigt.

24	27	40	41	53	66	69	71	81	83	86	124
127	140	141	153	166	169	171	181	183	186	224	227
240	241	253	266	269	271	281	283	286	324	327	340
341	353	366	369	371	381	383	386	424	427	440	441
453	466	469	471	481	483	486	524	527	540	541	553
566	569	571	581	583	586	624	627	640	641	653	666
669	671	681	683	686	724	727	740	741	753	766	769
771	781	783	786	824	827	840	841	853	866	869	871
881	883	886	924	927	940	941	953	966	969	971	981
983	986	1024	1027	1040	1041	1053	1066	1069	1071	1081	1083
1086	1124	1127	1140	1141	1153	1166	1169	1171	1181	1183	1186
1224	1227	1240	1241	1253	1266	1269	1271	1281	1283	1286	1324
1327	1340	1341	1353	1366	1369	1371	1381	1383	1386	1424	1427
1440	1441	1453	1466	1469	1471	1481	1483	1486	1524	1527	1540
1541	1553	1566	1569	1571	1581	1583	1586	1624	1627	1640	1641
1653	1666	1669	1671	1681	1683	1686	1724	1727	1740	1741	1753
1766	1769	1771	1781	1783	1786	1824	1827	1840	1841	1853	1866
1869	1871	1881	1883	1886	1924	1927	1940	1941	1953	1966	1969
1971	1981	1983	1986	2024	2027	2040	2041	2053	2066	2069	2071
2081	2083	2086	2124	2127	2140	2141	2153	2166	2169	2171	2181
2183	2186	2224	2227	2240	2241	2253	2266	2269	2271	2281	2283
2286	2324	2327	2340	2341	2353	2366	2369	2371	2381	2383	2386
2424	2427	2440	2441	2453	2466	2469	2471	2481	2483	2486	2524
2527	2540	2541	2553	2566	2569	2571	2581	2583	2586	2624	2627
2640	2641	2653	2666	2669	2671	2681	2683	2686	2724	2727	2740
2741	2753	2766	2769	2771	2781	2783	2786	2824	2827	2840	2841
2853	2866	2869	2871	2881	2883	2886	2924	2927	2940	2941	2953
2966	2969	2971	2981	2983	2986	3024	3027	3040	3041	3053	3066
3069	3071	3081	3083	3086	3124	3127	3140	3141	3153	3166	3169
3171	3181	3183	3186	3224	3227	3240	3241	3253	3266	3269	3271
3281	3283	3286	3324	3327	3340	3341	3353	3366	3369	3371	3381
3383	3386	3424	3427	3440	3441	3453	3466	6469	3471	3481	3483
3486	3524	3527	3540	3541	3553	3566	3569	3571	3581	3583	3586
3624	3627	3640	3641	3653	3666	3669	3671	3681	3683	3686	3724
3727	3740	3741	3753	3766	3769	3771	3781	3783	3786	3824	3827
3841	3853	3866	3869	3871	3881	3883	3886	3924	3927	3941	3953
3966	3969	3971	3981	3983	3986	4024	4027	4041	4053	4066	4069
4071	4081	4083	4086	4124	4127	4141	4153	4166	4169	4171	4181
4183	4186	4224	4227	4241	4253	4266	4269	4271	4281	4283	4286
4324	4327	4341	4353	4366	4369	4371	4381	4383	4386	4424	4427
4441	4453	4466	4469	4471	4481	4483	4486	4524	4527	4541	4553
4566	4569	4571	4581	4583	4586	4624	4627	4641	4653	4666	4669
4671	4681	4683	4686	4724	4727	4741	4753	4766	4769	4771	4781
4783	4786	4824	4827	4841	4853	4866	4869	4871	4881	4883	4886
4924	4927	4941	4953	4966	4969	4971	4981	4983	4986		

Die verlosten Obligationen werden ab 1. August 1968 bei den nachstehenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

Schweizerische Volksbank
St. Gallische Creditanstalt
Schweizerische Depositen- & Kreditbank
Bankgeschäft Wegelin & Co.
Bank in Buchs
Rheintalische Creditanstalt
Sparkasse Berneck
Liechtensteinische Landesbank, Vaduz
Bank in Liechtenstein AG., Vaduz

Bregenz, 6. Juni 1968 **Hypothekenbank des Landes Vorarlberg**

Hybrida AG., Schüpfheim

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 3. Juli 1968, nachmittags 17 Uhr, im Château d'Ouchy, Lausanne.

Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle über das Geschäftsjahr 1967.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Aktionäre haben sich durch Vorlage ihrer Aktien anlässlich der Generalversammlung über ihr Stimmrecht auszuweisen.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes sind 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft in Schüpfheim aufgelegt.

Schüpfheim, den 17. Juni 1968 **Der Verwaltungsrat**

Solitaria S.A., Lugano

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 12 juillet 1968, à 14 heures 30, au siège social.

Ordre du jour:

1º Rapport du conseil d'administration.
2º Présentation des comptes de l'exercice 1967.
3º Rapports de l'organe de contrôle.
4º Votation sur les conclusions de ces rapports.
5º Décharge au conseil d'administration.
6º Modification des statuts.
7º Elections au conseil d'administration.
8º Votations statutaires.
9º Divers.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer au siège de la société, 5, rue P. Peri, à Lugano, dès ce jour au mercredi 10 juillet 1968, à 16 heures, soit leurs actions, soit des récépissés de dépôt de maisons de banque ayant leur siège en Suisse.

Le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1967, le projet des modifications statutaires, de même que les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, seront dès ce jour à la disposition des actionnaires au siège social.

Lugano, le 17 juin 1968 **Le conseil d'administration**

---

wir zeigen unser Fräulein Agathe

und damit alles Wesentliche, was es über Definitiv Karteilifte zu sagen gibt.
"Unser Fräulein Agathe" ist der Titel einer preisgekrönten Tonbildschau.
Wir zeigen natürlich auch die Definitiv Karteilifte selbst.

Ein Film über Fabrikation und Feuertest wird Sie über die Leistungen der feuersicheren Chubb-Schränke informieren. In diesen Schränken sind wichtige Akten, Magnetbänder etc. sicher aufgehoben - da mag kommen was will.

Wir würden uns freuen, wenn Sie einmal kurz bei uns hereinschauen würden. Bestimmt können Sie die eine oder andere Anregung mitnehmen.

Ort der Ausstellung: Definitiv Organisation AG
Förrlibuckstrasse 110
8040 Zürich 5

Donnerstag, 20. Juni, 9-20 h
Freitag, 21. Juni, 9-20 h
Samstag, 22. Juni, 9-12 h

Parkplätze sind vorhanden.
Tram: Linie 4 bis Fischerweg, 2 Stationen nach Escher-Wyss-Platz

---

SIPOREX (SCHWEIZ) AG.
SIPOREX (SUISSE) S.A.

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

5. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 5. Juli 1968, 11.30 Uhr, ins Büro der Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, Zürich 3, eingeladen.

Traktanden:

1. Abnahme von Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung 1967, Bilanz per 31. Dezember 1967 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung 1967.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen: a) des Verwaltungsrates, b) der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären am Sitz der Gesellschaft in Estavayer-le-Lac sowie im Büro der Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, Zürich 3, zur Einsicht auf.

Estavayer-le-Lac, 14. Juni 1968 **Der Verwaltungsrat**

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 0 606 789 C** der Kantonalbank von Bern, Thun, wird vermisst.

Der Gläubiger wird dieses gemäss Art. 90 O.R. entkräften und über das entsprechende Guthaben verfügen, sofern der Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen drei Monaten der Kantonalbank von Bern, Thun vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kantonalbank von Bern
Thun

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von **Fr. 3.50** erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf **Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

+ − × **Fr. 390.–**

Endlich die elektrische Rechenmaschine für jedermann, da günstiger als ein Handmodell. 8/9 Stellen Kapazität. Neuartiges Farbband mit 20facher Lebensdauer.

AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG

2501 BIEL
Bahnhofstrasse 6
Telephon
(032) 2 40 29/38

8030 ZÜRICH
Carmenstrasse 24
Telephon
(051) 34 50 32/33

ADANA HAND RUCKMASCHINEN

Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.- haben Sie eine HAUSDRUCKEREI

Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggisgasse 29 Telefon 041 / 2 61 53

Nebenverdienst

Sie erhalten von uns eine angemessene Provision bei Vermittlung von 6%-Kassaobligationen einer seriösen schweiz. Immobiliengesellschaft. Laufzeit 5 Jahre.

Bitte wenden Sie sich an Postfach 24, 4600 Olten 3.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

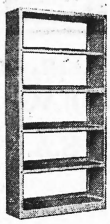
Zu verkaufen per sofort oder nach Uebereinkunft

Mehrfamilienhaus

mit 7 Wohnungen und gut eingerichteter Schreinerei mit 6–10 Arbeitern, beinhaltet: Gebäude, Werkstatt und Lager. Grösse des Gartens 11 a 21 m². Gute Lage, Kundschaft zugesichert. Für alle Auskünfte wende man sich unter Chiffre PR 36909 an Publicitas, 1002 Lausanne.

gutag

Stahlmöbelfabrik



Ordner und Archivregal Nr. 41 060

F. Gut AG
Hägendorf
Tel 062 69149

Verlangen Sie Prospekte und Bezugsquellennachweis

Transporte

sperriger sowie heikler

Güter

mit Möbelauto und Möbelanhänger, zirka 70 m³, In- und Ausland mit TIR

O. & G. LENZ, Transporte
8805 Richterswil
Tel. (051) 76 11 22

30

SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik
8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42

Il a été égaré un livret de dépôts A du Crédit Suisse, Genève, portant le

No 16 387

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait, à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Genève. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, ledit livret sera annulé, conformément à l'article 90 du C.O.

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuenschwender, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

weil von HAIN, darum so REIN

Dynamische
schweizerische Finanzgesellschaft
übernimmt kurz- bis mittelfristige

- Investitionsfinanzierungen industriellen, gewerblichen und kommerziellen Charakters
- Export- und Importfinanzierungen
- Refinanzierungen, Konsortial- und Leasinggeschäfte

zu üblichen Bedingungen. Sorgfältige und individuelle Beratung.

Schriftliche Anfragen sind zur Weiterleitung zu richten an die

Schweizerische Treuhandgesellschaft

4002 Basel oder **8021 Zürich**

LIVRETS D'EPARGNE EGARES

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque ci-après désignés ayant été égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets s'il n'est pas fait opposition d'ici au 20 juillet 1968:

Nº 8048 de Fr. 8999.70 délivré le 6 avril 1939
Nº 17604 de Fr. 902.22 délivré le 14 mars 1949
Nº 42921 de Fr. 5616.90 délivré le 21 septembre 1965
Nº 57392 de Fr. 61.70 délivré le 4 décembre 1956
Nº 64577 de Fr. 236.95 délivré le 18 janvier 1961

Lausanne, le 15 avril 1968 **Caisse d'Epargne et de Crédit**

Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: **fr. 2.–** (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre **compte de chèques postaux 30–520**, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.

Noch mehr Dynamik in der Produktion und im Handel?

Versuch* einer Prognose

Super-Discounter und Verbrauchermärkte sind Symptome einer Entwicklung, nicht Endstationen. Daraus erklärt sich die zunehmende Sorge, nicht nur im privaten Detailhandel, sondern ebenso bei den Warenhäusern, Filialisten und deren Lieferanten. Man weiss nicht recht, wie es weitergehen wird...

Die folgenden Voraussagen mögen vielen heute noch ein wenig überspitzt erscheinen, aber trendmässig ist damit zu rechnen:

** «Versuch» ist ein bescheidener Ausdruck, denn von den Trend-Untersuchungen des «Organisators» ist bekannt, dass sie noch kaum je daneben tippten.*

1. *In 5 Jahren dürfte wohl ein Drittel der heute bestehenden Markenartikel und Markenartikel-Hersteller vom Markte verschwunden sein (unvermeidliche Folge der einsetzenden Sortimentsbereinigung; die Fabrikanten müssen um die Beteiligung an Basissortimenten kämpfen, und das ist bei Stapelartikeln nicht anders als durch Preiskonzessionen möglich...)*

2. *Schon bald darauf werden in der Schweiz als Grossverteiler-Organisationen der Lebensmittelbranche noch bekannt sein: die Migros, der Verband Schweiz. Konsumvereine, eine Folgeorganisation von Usego/Kolonial EG/Liga/SHG und Freiwilligen Ketten (diese Konzentration, notwendige Voraussetzung für die Rationalisierung des Verteilungsapparates, bei dem Doppelspurigkeiten einfach nicht mehr tragbar sind).*

3. *Die Existenzgrundlagen des zukünftigen Detailhandels werden wesentlich andere sein, beeinflusst vor allem durch die enge Zusammenarbeit von Warenhäusern, Super- und Verbrauchermärkten in (alten und neuen) Einkaufszentren. Denn: der Kampf um den Kunden der siebziger Jahre geht nicht mehr von Konkurrent zu Konkurrent, sondern von Marktraum zu Marktraum.*

Neben Preiskämpfern werden die Leistungen von (grossen und kleinen) Detaillisten auffallen, die ihren Kunden wesentlich mehr bieten und für diese verfeinerten Leistungen auch angemessene (=rentable) Preise verlangen können. Zum Beispiel:

- die wirklich zuverlässige, speziell auf den Kunden zugeschnittene Beratung,

- der Verkauf nach den Erkenntnissen des Bedarfsgruppen-Sortimentes (im Warenhaus, aber auch in der Kooperation der Fachdetaillisten),

- ganz allgemein die händlerische Wertschöpfung, die Zusammenstellung von Angeboten also, die nur von den Tüchtigsten geboten werden können,

- der Abendverkauf (selbst mit besonderen Preiszuschlägen, als Grundlage für zusätzliche Leistungen an das Personal),

- immer wieder aber auch das preisgünstige Angebot für jene Wohlstandskunden, die beim Alltäglichen sparen wollen, um sich noch mehr Extrawünsche zu erfüllen.

Das sind einige Gedanken aus Aufsätzen, die gegenwärtig im «Organisator» erscheinen. Die Rückwirkungen auf Grosshandel und Fabrikanten in allen Branchen werden da untersucht, verbunden mit dynamischen Vorschlägen zur Lösung der Probleme.

Verzeichnis der aktuellsten Aufsätze:

Preisbewusste Hausfrauen – Analyse und Folgerungen für den Handel • Die Discountwelle – Schlussfolgerungen aus einer Diskussion • Verbrauchermarkt – neuer Konkurrent im Detailhandel • Immer mehr Bedarfsgruppen-Sortiment – Wirkungen im Detailhandel, Möglichkeiten für Grossisten • Der Weg zum Gemeinschaftswarenhaus • Hat Franchising auch bei uns Möglichkeiten? • Entwicklungstendenzen im Detailhandel • Zukunftsprobleme des Markenartikels • Zusammenarbeit bei den Vertriebssystemen • Die Shopping-Center-Idee im Landort – wie verwirklichen? • Das Bedarfsgruppen-Sortiment im Landort – wie verwirklichen? • Die grossen Zukunftschancen im Service-Geschäft

Sie wollten «eigentlich» schon lange den «Organisator» abonnieren. Jetzt machen Sie bitte vom Vorschlag für ein günstiges Sieben-Monate-Abonnement (bis Dezember 1968) Gebrauch.

Verlag Organisator AG, 8050 Zürich
Schulstrasse 47
Redaktion: 051 46 35 77
Administration: 051 48 25 57

Verlag Organisator AG, Postfach, 8050 Zürich

Wir bestellen das vorgeschlagene Sieben-Monate-Abonnement auf den «Organisator» (Juni – Dezember 1968) zum Spezialpreis von Fr. 26.–.

Firma, Postleitzahl und Adresse: